

## מוזיאון מכבי ע"ש פייר גילדסגיים

## PIERRE GILDESGAME MACCABI SPORTS MUSEUM

Periodico ODI

מס. תיק: 8-1976

מיקום פיזי: ארכיון, מכל: 0343

שם התיק: PERIODICO CDI MEXICO -

NUM 66,560,1042

שם החטיבה: פרסומי מכבי

23/10/1960 : מתאריך 04/05/1980 : עד תאריך

עד תאריך: 1980 /4/05/1980 מס.פריט מס.פריט

מס.פריט במחשב:

## MAGNO HOMENAJE A LA MADRE JUDEO - MEXICANA

JUEVES 8 DE MAYO

16:30 HORAS

SALON MURAL

## JUEGOS DE ARTE Y CULTURA

Por Silvia Cherem.

Una vez más, en la búsqueda de promover las artes, el Deportivo inaugura los 4tos. Juegos de Arte y Cultura, ofreciendo a nuestros socios la posibilidad de desarrollarse ampliamente en el exitante camino artístico.

A las 12:30 hrs. del domingo 27 de abril, la Sra. Sima Kipnis y la Sra. Rosi Plaschinski inauguraron con orgullo esta muestra de nuevos valores, que manifiestan la inquietud y habilidad creativa que puede encontrarse en nuestra comunidad.

Las categorías son variadas y las creaciones muy heterogéneas.

Circulando por los pasillos del lobby del Salón Mural, pude encontrarme con algunos de los futuros artistas que respondían a mis preguntas.

Dentro de la categoría de pintura, encontramos un cuadro sumamente expresivo, " El Viejo," de la pintora Martha Blichtein.

- Martha, ¿Qué te inspiró para pintar tu cuadro?

La expresión de alegría que puede irradiar la cara de un hombre. En este caso es un viejito que pide limosna y está feliz cuando la recibe. La expresividad refleja un instante de la vida de cualquier individuo y encuentro un gusto enorme al reflejarlo en mis pinturas '

En esta categoría encontramos pinturas sumamente interesantes e individuales, plasmando la realidad interna de cada artista.



La categoría de trabajos manuales muestra diversas formas de expresión. Contemplando su obra, encontramos a la Sra. Silvia Ch. de Guindi, quien nos dice:

Me gusta la época de Luis XV. Tardé 6 meses para finalizar mi trabajo y en él reflejo la elegancia y suntuosidad de esta época mostrando a una pareja, con su vestuario característico, en un parque."

El arte fotográfico ha tenido mucho éxito y las muestras expuestas son sumamente originales y creativas. José Antonio González es uno de los concursantes. El expone 4 fotografías en blanco y negro y una en color.Tres de ellas son de la obra de teatro "In Memorium" de Héctor Mendoza, y las otras 2 ilustran el tema "La Muerte".

Para José Antonio, la fotografía

(Pasa a Pág. 4)





Publicación Semanal del Centro Deportivo Israelita, A. C.

שבועון של חמרכז היחודי לספורט במכסיקו



וואכנשריפש פון יידישן ספארטיצעוטער אין מתקסיקע

NUM. 1042, MEXICO, D.F.

4 DE MAYO DE 1980.0.

HELLEN

**PLASCHINSKI** 

A MOSCU

## SHAVUOT EN ISRAEL



El próximo 18 de mayo saldrá hacia Israel el grupo Shavuot terce-ro, entre los muy exitosos que se han organizado bajo el nombre "1000 Socios a Israel."

Este grupo estará encabezado por el Ing. José Garber, Presidente del Comité de Administración quien irá acompañado de su esposa Paula.

Interesante es destacar que este

(Pasa a Pág. 4)

### VISION DEL ARTE JUDEO MEXICANO

Por: Eva Beitman.

Llegamos a ese rincón tan especial de nuestro Centro, en busca de la exposición que conmemora el 31 avo. Aniversario del Estado de Israel.

En esta ocasión la Galería de. nuestro Centro, alberga a valores Judeo- Mexicanos que muestran una nueva faceta de su personalidad como artistas. Algunas esculturas parecen contemplarnos y acompañarnos, nos recibe una Menorah, cuyas líneas majestuosas nos remontan a nuestra tierra ancestral, esta obra es de la escultora Sara Zaidman. Al fondo el reflejo de unos violines que parecen entonar una suave melodía, cuadro de Leonardo Nierman, De pronto se observa un marco de madera; bellísimos dijes, haciendo un conjunto, que Jaico Sulkin el artista, llama joyería escultórica.

Ahora nuestros pasos se detienen ante los increíbles dibujos de Eduardo Cohen que parecen por momentos arrancados de los "grandes" del Renacimiento.

(Pasa a Pág. 4).

# Nuestra Campeona Heller Has-chinski, como se había informado anteriormente, obtuvo medallas de Oro, Plata y Bronce, y rompió el re-cord de 100 mts. libres en la Copa Cinco Naciones Latinas en Madrid, España, celebrada en días pasados.

Platicamos con ella y nos comen-tó que a fines de marzo hubo un selectivo en Veracruz, organizado por la Federación Mexicana de Nata-ción, en la que Hellen obtuvo primer lugar y fue seleccionada para ir a la Copa de las Cinco Naciones Latinas, en la cual participaron Francia, Italia, España, México y Brasil, y como países invitados Puerto Rico, Portugal, etc., con un representante de cada país.

Nuestra campeona Hellen Plas-

En el primer día de competencias —Hellen nos dijo— ganamos un 20. lugar en relevos, el domingo 20 de abril, gané el primer lugar en 100 metros libres, rompiendo el record, y el tercer lugar en relevos (junto con tres nadadores más.)

Cuando le preguntamos qué sig-nificó para ella este triunfo, con-testó que era una sensación increí-

Hellen Plaschinski en esta forma y al ser considerada como la más rápida velocista de América Latina, participará en la Olimpiada de

En Hora buena Campeona y Fe-

## BURBUJAS EN EL C.D.I.



Para festejar el Día del Niño, el Deportivo presentó el famoso espectáculo "BURBUJAS", con la famosa

lagartija Mafafa, el sapo Patas Verdes, el abejorro Pistachón Zig Zag,

(Pasa a Pág 4)

# MENTOS DE VERAI

MINI KIBUTZ

ANIVERSARIO SHLOSHIM

V-KIBUTZ MACABI TEPOTZOTLAN

PARA NIÑOS DE 3 A 7 AÑOS AMBOS SEXOS -GUARDERIA C.D.I. DE LUNES A VIERNES DE 9:00 A

1er. TURNO - 30 DE JUNIO AL 18 DE JULIO 20. TURNO - 21 DE JULIO AL 8 DE AGOSTO

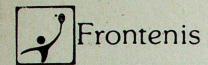
PARA NIÑOS DE 7 A 14 AÑOS AMBOS SEXOS - INSTA-LACIONES C.D.I. DE LUNES A SABADO DE 9:00 A 17:00 HORAS

1er. TURNO - 30 DE JUNIO AL 19 DE JULIO 20. TURNO - 21 DE JULIO AL 9 DE AGOSTO

PARA NIÑOS DE 14 AÑOS AMBOS SEXOS UNICO TURNO - DEL 2 AL 22 DE JULIO

Informes en la Oficina de Macabi y del Comitè de la Juventud





IICAMPEONAZO!!

RUMBO A LA **MACABIADA** 



Tenis

POR: DRA. ELENA KONSTAT

Semana

Deportiva

EXITO ROTUNDO EN EL

TORNEO INFANTIL DEL C.D.I.

Con una asistencia de 102 niños en categoría 14 y 12 años, presenciamos el pasado sábado 26 de abril a partir de las 14:00 hrs. p.m. en las canchas. Estos juegos se llevaron a cabo en sistema round robin todos los sábados, a los cuales invitamos a todos los socios a animar a nuestros futuros frutos en este popular

En cuanto al torneo de categoría C "Singles Varonil Interior ... cada vez se pone más interesante y la emoción intensa reina en nuestras canchas: así tenemos que el famoso tenista Daniel Avayou le ganó en reñidos sets a Miguel Litchi con un score de 6/4 6/4 después de habérselo predicho durante los cuatro anteriores días .... sería producto de su buena técnica tenística o de la 

Dan Rovner perdió contra Morris Kleimberg quien se fue muy acongojado por haberle coartado las inspiraciones a este pequeño tenista; Marcos: Yavnosnou se retiró resignado con brios para ganar el próximo torneo y ya estamos próximos a la final que informaremos seguramente en el próximo número.

El Torneo Singles Varonil Categoría " B "está por comenzar por lo que les recordamos que se inscriban en Fomento Deportivo lo antes po-

INVITAMOS atodos nuestros tenistas a la inauguración del iluminado de las canchas que se llevará a cabo el día 13 de mayo para lo cual la Comisión de Tenis ha organizado además de un acto solemne inaugural con la asistencia de directivos del C.D.I., un espectacular TORNEO MIXTO de convivencia, categorías A,B y C cuyas parejas se sortearán ese mismo día, dando comienzo a partir de las 8:00 hrs, p.m. Les aconsejamos no faltar ya que es la primera actividad nocturna en el tenis del C.D.I., exhortándolos a cooperar con su presencia para asegurar el éxito de tan valiosa activi-

## FELICITACION

La Comisión de Basquetbol, felicita calurosamente a MOISES FLEIT-MAN, quien forma parte fundamental de la Selección del D.F., que participará en los próximos Juegos Nacionales en el Estado de Tamaulipas en la Categoría Juvenil "B."



#### BASQUETBOL

Por EDUARDO SALOMON

Como ya es bien sabido por todos, quedó nombrada la Pre-Selección de Basquetbol que, habiéndose ganado el derecho, nos representará en la XI Macabiada a celebrarse en Israel el año entrante.

Actualmente como parte de su preparación para tan magno evento, nuestro equipo participa en un Torneo denominado Copa Universidad Anahuac, presentando a la fecha un saldo favorable de 3 juegos ganados y 1 perdido. Precisamente el domingo próximo pasado lograron su tercera victoria imponiéndose en reñidísimo partido al conjunto de la Universidad Motolinía por 73-72. Fue un juego muy disputado, tanto, que se decidió únicamente faltando 25 segundos de "tiempo extra "con canasta del espigado novato Dan Ezra. Entre los más destacados estuvieron Segio Levín (para variar ), Daniel Litchi y los hermanos Schlam Jacobo y Félix .

En el partido anterior a éste, también derrotaron al Tecnológico de Monterrey por 64 a 54, diferencia que pudo haber sido más notable, pues de repente el equipo se veía fuera de ritmo.

Creemos que el equipo va por buen camino en busca de la meta a la que pretende llegar, pues faltando poco más de 14 meses para la Macabiada, tiempo tendrán de sobra para trabajar arduamente en el Gimnasio, en busca de conseguir un mejor trabajo de conjunto, ritmo de juego y excelente condición física.

En días recientes celebró el Basquetbol el Día del Niño, en los jardines de nuestra Institución. Para tal efecto se preparó una convivencia que resultó magnífica y muy apreciada por todos los concurrentes, ganándose una merecida felicitación por su atinada organización las señoras Linda Litchi, Julia Attie, Lilis Bronsoler, Renee Ezra y Rosa Turquie. También cabe felicitar a los profesores Constancio y Antonio Vázquez y Prof. Evencio por su atingencia en la proparación de los 4 juegos que disfrutaron nuestras futuras estrellas, los que por cierto fueron ganados todos por nuestros pequeños representativos.

\*Para concluir, si usted es aficionado al Deporte de las Canastas, lo invitamos a presenciar los partidos de todos nuestros equipos representativos. La información de los juegos, horarios y canchas, las podrá usted encontrar oportunamente en los anuncios luminosos del C.D.I. ó, en esta columna, cuando así, nos sea posible.



### SOFTBOL



El pasado domingo se llevó al cabo la inauguración del 7o. torneo de softbol del Estado de México con la participación de cuatro equipos representativos del C.D.I. En el acto estuvieron presentes autoridades deportivas del Estado de México y autoridades del C.D.I. El Sr. Abraham Durst fue el encargado de dar las palabras de bienvenida y el Sr. Raúl Karchmer hizó el estandarte del C.D.I.

Se entregaron los trofeos del torneo pasado, por equipos al C.D.I. le entregaron el trofeo de subcampeón del año de 79 de primera fuerza. De segunda fuerza ocupamos primero y tercer

En el juego que se jugó después de la inauguración, el C.D.I. venció al equipo Rambler por 5 carreras a 2 con una brillante serpentina de Luis Kahan, permitiendo las 2 carreras en la primera entrada, que a propósito fueron sucias. El juego se decidió en la quinta entrada con triples de Beny Grinberg. Después Aarón Rosenthal puso la pelota atrás de la barda para poner el score 4 a 2. El remache lo dió Simón Rosenthal con otro Home Run en la sexta entrada. Con este triunfo el equipo terminó segundo dentro de la primera vuelta con 1 perdido nada más.

Con lo que respecta a segunda fuerza hay gran pelea por consequir los primeros lugares y los equipos representativos se encuentran en segundo, tercero y cuarto lugar.

Vamos todos, cada domingo, a partir de las 10 hrs. a presenciar grandes partidos de softbol de primera fuerza.



## Boliche



Con motivo del día del niño se efectuó un Torneo Infantil de Boliche, el sábado 26, en el cual los campeones lucen sonrientes en compañía de los Directivos de este deporte.



Al término de la competencia la pose de rigor con los ganadores, abrazando Amorosamente su bien ganado trofeo

ATLETISMO La Carrera y Caminata de los " L E O N E S " " Mayo 18 en Marquesa "Inscripciones en Fomento Deportivo.



vencito de 11 años de edad resultó CAMPEON EN EL TOR-NEO INFANTIL DE FRON-TENIS que se efectuó el pasado 20 de abril en las canchas del C.D.I.

Este caballerito es digno ejemplo de deportivismo, esfuerzo y tenacidad que lo llevaron a conquistar este lauro.

En él hay madera de "campeonazo " y si continúa esta trayectoria llegará a muy altas posiciones dentro del deporte de la raqueta, la bola viva y la cancha grande. Adelante José .

Todos los frontenistas están contentos y muy satisfechos con la Comisón de Programación que están llevando a cabo los señores el Dr. Jaime Littman, el Contador Hector Mora y el Señor Abraham Grimberg ya que todos ellos por amor a un deporte están haciendo el mejor esfuerzo.

Campeonato Juvenil en Singles- Tenemos ya al nuevo campeón y es Carlos Braverman y el 2o. lugar Arturo Warner, el tercer puesto para Isaac

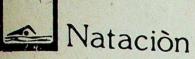
Este torneo fue hecho para niños de 12 a 14 años y como aclaración el Infantil desde los 8 hasta los 11 años.

La Comisión de Frontenis encabezada por nuestro presidente el Sr. León Sevilla les desea muchas felicidades a los participantes de Frontenis en las categorías Infantil, Juvenil y Mayores la y 2a.

Ahora una buena noticia para nuestros niños, ya que en iecha próxima tendremos el 1er. Torneo de Dobles. Nos informó León Sevilla que pronto habrá un Torneo en la modalidad de Paleta, y pronto varias Dual Meets. En 2da fuerza sólo quedaron cinco jugadores que se enfrentan entre si, pronto les platicaremos del resultado. En primera fuerza quedan 4 frontenistas que estan jugando un Round Robin, próximamente les platicaremos los resultados.

Informó ABRAHAM GRIMBERG





#### ENSEÑANZA EN LAS COMPETENCIAS

El 26 de Abril en el Club H. Tenistlan se llevó a cabo una cuadrangular entre los equipos de enseñanza del Tenistlan, Coyoacan, U.C. y el C.D.I.

Gran ambiente prevaleció entre los niños, padres y maestros, los gritos de aliento durante toda la competencia fueron muy significativos. Los pequeños en el agua haciendo su mejor esfuerzo. Los logros de enseñanza se van viendo poco a poco y los estilos comienzan a desarrollarse, en esta ocasión la competencia fue en libre y dorso obteniendo medallas:

Marcos Mizrahi (2 de plata, libre y dorso) en 4 y 5 Años

Dov Bruten (1 de plata en dorso) en 6 y 7 Años

Estos fueron los componentes del C.D.I.

Ruth Beckman, Alex Wecil, Alfredo Urikel, Mireble Duvadán, Esther Silveira, David Cojab, Jhonny Kaman, Salomón Socal, Ricardo Unikel, Shaday Muchan, Loyla Michán, Karen Michán, Lilian Penhos, Jocobo Turquie, Abraham Romano, Carlos Jadid, Benny Tuachi, Jannina Nudel, Anette Sulkin, Jaime Sheoan, Adi Cohen, Tofi Cohen, Enrique Behar, Hilliel Silveira, y los medallistas Marcos Mizrahi y Dov Bruten.

Asimismo en los días 19 y 20 de Abril se desarrolló el interior de enseñanza del C.D.I., dió gusto en verdad, ver las dos competencias la del agua y la de los gritos de Abuelos, padres, hermanos, familiares amigos ( ¿ faltó Alguien ? ), todos juntos alentando a los niños. Fue una verdadera fiesta y una muestra de cómo se debe alentar a los niños, no sólo a los pequeñines si no a todos los que forman la natación del C.D.I.

Felicitamos a nadadores, padres y maestros por tan brillante evento, y a los niños que sigan luchando por tener un lugar en el equipo del C.D.I. y sean un verdadero semillero de nuestra natación.

### SQUASH CERRADO

A TODOS LOS INTE-RESADOS EN PARTI-CIPAR DURANTE LA MACABIADA 1981 EN FAVOR DE ISRAEL, COMUNICARSE CON EL PROF. SOTELO EN FOMENTO DEPORTI-VO.

## Semana Deportiva



### YOGA

Clarisse Meschoulam destacada declamadora y Poetisa
deleitó al público asistente en
esa fiesta; acompañada por el
guitarrista Moisès Davidescu.
En la presente aparece el
Equipo de instructivo de "Yoga
en la fiesta de XIX aniversario
de esta interesante actividad,
iniciada en el C.D.I. por la
Sra. Elisa Notowiez al centro
de la foto y presente también
la Sra. Elena Goldberg presidenta de esta disciplina.





# SOFTBOL



Los destacados jugadores, Fabián Ciegal y Salomón Levi pasaron a recoger el trofeo de 3er. Lugar en el torneo de 2a. Fuerza en representación de sus compañeros. iFelicida-



Muy sonriente Luis Kahan que logró quedar Pitcher Campeón en carreras limpias del pasado torneo de Softbol del Edo. de México.



Sergio Kreimerman y Abraham Romanowsky Managers del equipo b-Campeón del Edo. de México en 1979 y 50. lugar Nacional, reciben su Trofeo correspondiente.

## CLUB DE ORO

FESTEJA LAG - BAHOMER SALON ANEXO 12:00 A.M. DOMINGO 4 DE MAYO.

#### מענסשוירעכם הומאניום.

היינטיקע צייטן קומען צו א מענ" אונדו און אויך ביי אנדערע פעלקער. אט למשל, דאס דערקלערן זיך שול־ דיק פֿון דעם אַמעריקאַנער דעלעגאָט צו דער אנ"ו ביי דער קאמיסיע ווע־ גן מענטשן־רעכט אין זשענעוועי אין דער איבערקערעניש וואס איז דארט מאכט פינאטשעט מיט זיינע שוידער־ לעכע מעשים איז דאס איינע פֿון די דערהויבענע און שענסטע מאָראַלי־ דעמאקראטיע. שע מידה פֿון קעגנזאץ צו די דיקטאטאריישע דער, וואס אלע מוזן בלויז לויבן טואונגען און יפֿרונגען פֿון דער מאַכט פֿאַר איין וואַרט פֿון קריטיק, מען אוועק קיין סיביר. אדער אין א משוגעים־האספיטאל. דאס איז טאקע א יידישע מידה פֿון שלאגן זיך על־ חטא. און א יידיש היסטארישע, אונ־ דזערע נביאים. ווער איז ביי אונדו געווען אזוי חשוב, ווי דוד המלך, דער נעים זמירות ישראל. משיח השם איז או ער האט געזינדיקט. האט מען עס פֿאַרשריבן אויף אייביק אין תנ״ך די אלע נביאים האבן נים פֿארשוויגן קיין עוולה און זינד פֿון די קעניגן און פֿאַלק. איוך געלויבט. סטימולירט ווען מען האָט געדאַרפֿט לויבן און קריטיקירט ווען מען האָט געדאַרפֿט קריטיקירן. דאס איז אויך זייער א שיינער ושעסט פֿון דער דעמאקראטיי שער אמעריקע. ביי אונדו היינטיקע צייטן, וואס

מיר זיינען ארומגערינגלט מיט א סך שונאים. דאַרפֿן מיר זיין זייער פאָר־ זיכטיק, נים איבערכאפן די מאס פֿון ניט זיין טאלעראנט און ניט גלויבן אין מין מענטש. אין אלע מענטשן: יידן און נים יידן. פאראן אן אוים־ דרוק אין תלמוד: "מיט דער מאס וואס א מענטש מעסט אנדערע. מעסט מען אים". אויב מירן זאגן. אז ניט אלע מענטשן זיינען גלייך חשוב, פאראן גוטע און שלעכטע פֿעלקער. איז עס א ראסן־טעאָריע. מעגן דאך אנדערע זאגן און האלטן. זיין אנטיסעמיטן. ווען רבי מאיר האט תפילה געטאן. אז די זינדיקע זאלן אויסשטארבן, האט אים ברוריה זיין ווייב פארריכט: בעט. אז די זינד זאל פארלענדט ווערן, וועלן נים זיין קיין זינדיקע. יתמו חסאים ולא חוטאים (אין תל־ מוד) אין דעם געדאנק דארף מען זיך טיף אריינטראכטן. זיכער איז עס די שיטה פון אונדוערע נביאים. חכ־ מים און פון אלע דור, ודורשיו: שריי בער. פאעטן און אפֿרשים פֿון דער

משן און בפרט נאך צו א יידן און ליב האָבן מאדערן פון אים מענטשן אוי דער וועלט. ריידן הומאניזם, מענששן־רעכט. מענטשן זיינען גלייך און האבן זיי זעלבע רעכט אויף אלע געביטן, וואס איך וויל עם פֿאַר מיין פֿאָלק, וועט ער אים אנקוקן פאר א מענטש ניט דער היתטיקער וועלט. און אם־ ערגער, בכלל, ריידן היינט פון אידעאליזם איז עס פונקט ווי דערציילן. או אויפון הימל קומט איצט מאר א יאריד, אז א קו איז אריום־ געפלויגן אויפן דאך און געלייגט אן איי. מענטשו־רעכט היינטיקע צייטוו ווו איז דער מענטש חשוב, האט א רעכט צו דענקען אנדערש. ווי אפיציעלע ליניע געבאט 13 אים דענקען אנדערש. ווי די אַפֿיציעלע ליניע געבאט אים צו דעםקען און מיינונג. אויסדרוקן ארויסואגן זיין זיינע געדאנקען? און ווער זיינען עם די פֿאַרטיידיקער פֿון מענטשן־רעכט און וועמען באשולדייקט מען אין פארלעצן די רעכט: סאַוועט־רוסלאַנד מיט אירע סאטעליטן. די אראבער. די אַפֿריקאַנער מיט אידיי אמין דאדא זיינען די ריכטער און די צדיקים און מדינת ישראל דער באשולדיקטער. א ייד מאכט א חשבון וויפֿיל שונאים ער פֿאַרמאָגט און וויפֿיל גוטע אמתע פֿריינד, איז צו וואס פֿאַר באשלוס קען ער קומען וועגן מענטשן־ליבע אוז גערעכטיקיים, צי עקזיסטירט עס היינטיקע צייטן אויף אונדוער וועלטו און ביי אונדו שליין. צווישן אונדו אליין וויפיל איז נאך געבליבן פון די אונדוערע שמשליקע שיינע מידת און אידעאליזם?

נאר פונדעסטוועגן. דארפון און מחן גלויבן. או סיעקויסטירט און אין מענטשן. וואס פארמאגן מענטשן־ליבע. אידעאליזם אויך שו אלע פֿעלקער. און דער עיקר, מיר מוזו אויסווארצלעו אוו פארטרייבו לון זיך די צעשטעריישע געדאנקען, אז אלע מענטשן זיינען שלעכטע. זיי־ נען אונדו שונאים און יעדער ניט ייד איז א שונא־ישראל. ס׳איז זייער א שלעכטע און געפֿערלעכע שיטה. די וואס ריידן אזוי און דרשענען עס פֿאַרן עולם. יע ס׳איז אמת. אז עס זיינען פאראן פיל שלעכטע מענטשן אויף דער וועלט און פארדארבענע אויך ביי אונדו. און פאראן גוטע ביי

## FELIZ ACONTECIMIENTO



Con una diferencia de unos cuantos días el Sr. Harry Schipper fue convertido en doble abuelo por sus hijas: Ruth, quien dió a luz a un hombrecito el pasado 10 de abril y Carolina, quien trajo al mundo a una bebita el 21 de mismo mes.

EL COMITE DE SOCIOS DEL CENTRO DEPORTIVO ISRAELITA, A.C. felicita cordialmente a su Directivo S R. HARRY SCHIPPER por tan feliz acontecimiento y hace votos por la salud y felicidad de las mamás y los bebés, así como de sus apreciables familias.

#### PERIODICO DOMINICAL DEL CENTRO DEPORTIVO ISRAELITA, A.C. EDITADO POR EL COMITE DE PRENSA Y PUBLICIDAD Av. Manuel Avila Camacho 620. México 10 D.F.

SIMON BLACHMAN Presidente

MOISES BALEY Tesorero

LIC. MARIE PESSO Vicepresidenta

SUSY TOIBER Directora Técnica LIC. VICTOR MIKLOS Vicepresidente

MOISES TAWIL MAX ROJKIND Directores Periódico

MIGUEL DESATNIK Temas Judaicos ELIEZER CHAZANOWAKI Idish GREGORIO GOODMAN Fotografía JOHN NAHMIAS Arte PESA. S.A. Editado en Av. Cuauhtemoc 1338. México 13, D.F.

559-15-78, 559-06-03

#### COLABORADORES

Arq. Luis Geller Dra. Elena Konstat Prof. Saul Lokier Isaac Shamah David Braverman Eva Beitman Silvia Cherem

### VISION DEL ARTE ... (Viene de Pág. 1)

Figuras, simetría, un rostro his- llamaría tiempo completo, unas tórico, los dibujos de Zapata, realizados por el extraordinario muralista Arnold Belkin, sin faltar los grabados bellísimos, la Gruta Mágica y la Vibración Nocturna de Miriam Kleinburg.

Me permití hacer un paréntesis en mi recorrido para entrevistar a Hana Pozeilov, una de las artistas que fueron invitadas a esta muestra.

- Hana ¿qué opinas de la expo-
- Pienso que es muy importante ción?.

ocho horas diarias.

-¿Qué te motivó a hacer estos dijes?.

- Ha sido una búsqueda para proyectar inquietudes, llegué a ella después de 15 años, iniciándome en pintura, escultura y esmalte en co-
- ¿ Has expuesto fuera de Méxi-
- Sí, en Los Angeles California.
- ¿ Cuantos dijes tiene tu colec-



que cada año se haga una muestra, para poder apreciar la evolución de cada artista.

-¿Qué proyectos tienes para el futuro?.

-Tengo en proyecto dos murales en esculpintura, técnica que me ha tomado 12 años dominarla y supe-

- ¿Has expuesto últimamente?

- Sí en Octubre del 79, en el Museo de Antropología, obra de tema judáico.

El artista Jaico Sulkin era felicitado por los asistentes, entonces me acerqué a platicar con él.

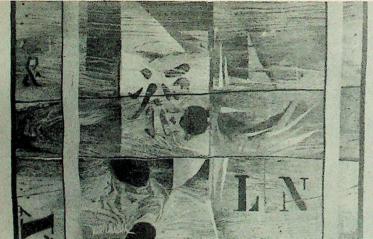
- Desde hace cuánto tiempo haces tu joyería escultórica?.

-Hace dos años, en lo que yo

- Apróximadamente ochenta.

Al alejarme me quedé pensando en cuánto me había emocionado esta muestra, algunos mármoles me despedían, eran las obras de la increíble Tere Metta, no deseaba decir adios y no lo hacía, ya que sabía que el próximo año volvería a estar frente a las obras cada vez más interesantes de los grandes valores judeo - mexicanos.

El Centro Deportivo Israelita se honró con la presencia de la Sra. Sima Kipnis, esposa del Vicepresidente del Consejo Directivo, y la Sra. Rosi Plaschinski, esposa del Vicepresidente del Comité Ejecutivo, quienes tuvieron a su cargo hacer la Inauguración de tan brillante exposición.





### SHAVUOT EN ...

(Viene de Pág. 1)

grupo estará en Israel en una de las mejores épocas de clima y festivida-des. Hay gran interés en unirse al grupo, ya se cuenta entre sus inte-grantes al Ing. Mario Rabner, Vice-presidente del Comité de Adminis-tración que visiaré con la comita de la comitración que viajará con su esposa.

Para una mejor ilustración de lo que este viaje puede representar a quienes lo hagan, preguntamos al Ing. Garber qué siente ante tan importante ocasión.

Yo estuve en Israel hace veinte años durante cinco semanas, dos de las cuales pasé en un Kibutz y el resto viajé por diferentes ciudades y caminos del País. Sin lugar a dudas el Israel de Hoy presenta facetas di-ferentes a las que observé en mi primera estancia y siento que será de mucho valor platicar con todos los participantes los cambios que se observen.Por ejemplo: En Jerusalén tendremos oportunidad de visitar los lugares que antes nos estaban vedados. Para quienes vivimos en México, representa una importante vivencia, el desarrollo general del campo y las ciudades en Israel. Con-vivir con estudiantes y en general con nuestros hermanos trabajadores.

Seguramente dejará profunda huella en cada uno de nosotros y hará de este viaje algo muy provechoso en nuestra vida.

"Para todos aquellos socios que no han estado recientemente en Israel, qué mejor oportunidad de hacerlo acompañado de un grupo de conocidos y con el apoyo del C.D.I., que me ha hecho el honor de nombrarme Popraciatotes de nombrarme Representante en este viaje, y me sentiré muy orgulloso de convivir y compartir experien-cias con un grupo destacado de cedeístas."

No cabe duda que cuando el entusiasmo es el común denominador en un grupo, tal como lo percibi-mos en el Ing. Garber, —José, en adelante para quienes vayan en este viaje—, un augurio de éxito y diver-

¿Quieres unirte al grupo?. Bienvenido. . . .

### BURBUJAS ...

(Viene de Pág. 1).



el alegre Mimoso Ratón y el científico prof. Memelovsky.

Era impresionante ver la cantidad de niños reunidos en la actividad, emocionados por ver a sus personajes preferidos de la televisión. Durante el desarrollo de la actividad captamos momentos Felices y una gran algarabía infantil.

Cabe felicitar en estas líneas a Lucy Nacach, directora de " Mi Pequeño Mundo" por el orden que mantuvieron los niños de la guardería durante la entrada al espectáculo, así como por su comportamiento en el interior.

Es importante comprender que controlar a más de 1000 niños resultó difícil, pero finalmente se logró, cumpliendo los objetivos de la actividad y obteniendo el gozo de gran cantidad de niños.

### JUEGOS DE ARTE (Viene de Pág. 1)

"es un lenguaje contemporáneo que se basa en un complejo técnico." El disfruta retratando escenas teatrales ya que descubre condiciones técnicas que no encuentra en otros medios.

Dentro de esta categoría podemos encontrar trabajos sumamente interesantes y profesionales.

Las esculturas se encontraban a lo largo de todo mi recorrido. La Sra. Alicia T. de Serur. que concursa con "El Arbol de la Vida" intercambió unas palabras conmigo.

Dentro de la técnica de grabado se encuentran estupendas manifestaciones. Conversé con Alberto Bross Soriano.

- Beto, ¿ Qué te inspiró para crear tu obra?

No creo que haya inspiración en el arte, lo que hay es trabajo. Reflejo y parte de mí.

¿A qué te refieres con que no hay amigo para amigo, las cañas se vuelven lanzas (este es el título de su obra)?

Es una parte del Quijote y se



Para mi obra, me inspiró la vida, la belleza de la unión amorosa del hombre y la mujer, con el anhelo de la procreación. La escultura tiene forma de árbol y humana, ya que refleja las raíces de las que no podemos desprendernos mientras exista la vida. Mi obra la hice en un momento de inspiración plasmando al cuerpo, con sus raíces y la creación del niño que aún se encuentra en el vientre de su madre.

Dentro de la especialidad de Pintura Infantil encontramos a Karen Frid (10 años) con su obra "Hogar Dulce Hogar." Ella nos dice que se siente muy emocionada de concursar y que tiene ganas de ganar. Ella pintó una rata en la basura, y dijo que la rata se encuentra en su hogar.

adapta a las necesidades de mi cua-dro en cuanta forma y fondo. El tamaño es pequeño y contiene muchos elementos en un desorden ordenado.

Otras de las especialidades que también participan en este concurso son la de Dibujo y la de Cerámica

Por medio de estas líneas queremos desear a todos los participantes mucha suerte, ya que han mostrado, como dijo una de nuestras socias la Sra. Delia Harari, el esmero y calidad artística que los participantes, como amateurs, han logrado.

Deseamos que triunfen los mejores y que éste sea el primer peldaño dentro de su carrera profe-





Kahan Gulanohiy, S.G.

EJERCITO NACIONAL 1056 México 5, D. F.

TEL. 5-40-32-20

FOGOSO SUPER **BEE 70** 



PUBLICACION SEMANAL DEL CENTRO DEPORTIVO ISRAELITA A.C.

שבועון של המרכז היחודי למפורם במכסיקו

Domingo 12 de Julio de 1970 Epoca X

Volumen VII

Autorizado como correspondencia de 2a. Clase por la Dirección General de Correos con fecha 16 de Agosto de 1963



Usted estará e compañía de: "CHAPLIN" y del "GORDO" y "E FLACO". Nos puede encontrar en: TOLSTOI No.

17 Esquina DAN-TE No. 36 a una cuadra del Hotel "Camino Real"

## <del>\*</del> Habló el Dirigente Juvenil de Argentina: Paul Schwartzman

El domingo 5 del presente, en el Club de Oro, tomó la palabra el dirigente juvenil de Argentina, alto funcionario del Congreso Judío Latinoamericano, rama del Congreso Judío Mundial, el Dr. Paul Schwartzman, quien se encuentra en México de paso hacia Nueva York, donde fue invitado para tomar parte en una importante conferencia de la ONU.

El orador defendió calurosamente a la juventud judía de América Latina, la cual, según sus palabras, es más culta y más rerefinada que sus padres, que llegaron en su mayoría de aldeas y pequeños pueblitos de allende el mar, y por lo mismo no pue-

de comportarse igual que sus padres ni tener las mismas finalidades que éstos. Mas, aseguró, con el tiempo esta juventud reencontrará su camino hacia el judaísmo y será una buena juventud judía. Y ante la pregunta, de ¿cómo se puede llegar a ser un buen judío ignorándolo todo del judaísmo?, el orador respondió: También el Rabíí Akiva fue ignorante hasta los 40 años, y después se transformó en uno de nuestros máximos sabios.

En cuanto a hoy, domingo 12 de julio, el Club de Oro pasará tres películas nue-

## El Almirante Mordejai Limón en el C. D.



El Almirante Mordejai Limón durante su visita al C.D.I., firma el Libro de Oro en el Salón Consejo.

## **Opiniones Críticas Sobre Sr. Fuga**

A continuación reproducimos varios párrafos de las críticas escritas por Lya Engel y Francois Baguer:

"Ellos no escogieron su muerte, pero saben que el trayecto del camión será su último viaje por la Tierra. El Señor Fuga, un soldado alemán a quien repugnó ejercer violencia contra los niños, los acompaña; él también morirá por eso. Fuga juega con ellos a la vida, pero al final de cada juego aparece la realidad, su muerte que se acerca, pero entre el trayecto vida-muerte, algo sucede..."

Lya Engel, Impacto

"La autora se las industria para alternar lo patético y hondamente trágico con un halo de poesía conmovedor. Inclusive suma al grupo a un soldado nazi -seguramente

loco, por haber vivido dentro del horror desatado por el Fuhrer —y que se despoja de la chaqueta nazi para unir su destino al trágico de las viíctimas. Alma de poeta habla de que lleva pájaros blancos en los bolsillos..."

Francois Baguer, Excélsior

Es así como se expresa la prensa especializada sobre el drama de Lilian Atlan, que el próximo jueves 16 vuelve a abrir el telón para deleite de los socios de este Centro. No deje de admirar esta obra.

## Próxima Exposición en Nuestra Galería

El próximo día jueves 30 del mes en curso se inaugura en nuestra Galería la exposición del internacionalmente conocido pintor ULISES LO-RENZANA. Estamos a la expectativa por ver la obra de

**Aviso Importante** Contra Accidentes

Seguro Nuestro CDI deseando dar la mayor protección a sus Socios, hace del conocimiento de todos que SE PODRAN ASEGURAR CONTRA ACCIDENTES LOS SOCIOS de 5 a 60 años de edad.

Esta póliza cubre toda clase de accidentes ocurridos dentro del CDI, así como en viajes, excursiones, competencias deportivas dentro y fuera de nuestras instalaciones, etc., patrocinados por el CDI, ya sea en la República Mexicana o en cualquier parte del mundo.

El costo de este seguro es de \$30.00 anuales por per-(Pasa a la Pág. 6)

este joven y talentoso pintor, ya que en sus exposiciones pasadas llevadas a cabo en París, en Florencia y en las principales ciudades de Sud-Africa, se le recoonció como un talento en el campo de la pintura.

ULISES LORENZANA, además de pintor es arquitecto, lo que da a sus cuadros un sentido de dimensión y de línea muy especial.

Cursó sus estudios de arte y de arquitectura en México, en París y en Florencia.

Esperamos la visita de ustedes a esta exposición a la que cordialmente le invitaPor Isaac Shaman C.

El pasado domingo acompañado por su distinguida esposa, y por Representantes de la Embajada de Israel en México, el Almirante Mordejai Limón, hizo una visita al C.D.I., en donde fue recibido por altas personalidades del Consejo Directivo y del de Directivos de diferentes Comité Ejecutivo, así como comités de este Centro.

El Sr. Tadeo Stark, junto con el Sr. Isaac Rozen, iniciaron el recorrido dentro de nuestra Institución para mostrar a nuestro ilustre visitante, las instalaciones del Deportivo, el Almirante Limón admiró en el Salón Mural el magnifico mural pictórico que lo decora, acto seguido pasamos a la biblioteca y des-

(Pasa a la Pág. 6)

## Excursión: Convivencia en Israel, Salida 21 de Julio Informes en la Gerencia

# Duque, Weill, Klapp y Avayou a Texas

Verónica F. de Weichsel



Continuando con los resultados de las Competencias Nacionales organizadas por

la Federación Mexicana de Natación, ya que la semana pasada aparecieron únicamente los resultados del sábado y domingo, ya que el artículo tengo que entregarlo a Prensa el lunes en la tarde, a más tardar y me era completamente imposible haberles dado los resultados que se obtuvieron los días lunes, martes y miércoles, como podrán comprender y me da mucha satisfacción informarles que a los nombres seleccionados se incluirá el de Samuel Duque en natación, y Débora Weill, Ivonne Weill, Magdalena Klapp y Elena Avayou, en clavados, o sea que de nuestro Deportivo irán a Austin, Texas, al Dual Meet MEXICO - TEXAS, 5 nadadores y 6 clavadistas, de los cuales nos sentimos muy orgullosos y les enviamos por medio de estas líneas nuestras más sinceras felicitaciones por parte de Fomento Deportivo y de la Comisión de Natación y Clavados.

En los resultados finales de estos tres días, podemos decir que Rosalinda Strauss, ocupó primer lugar en los 100 metros Dorso; Samuel Duque, 3o. en 50 Mariposa, dos cuartos lugares en '50 mts. Libres y Dorso y quinto lugar en 100 mts. Libres, Jenny Strygler, 50. lugar en 200 mts. libres, y 8o. en 200 combinado individual; Daniel Perelman, 50. lugar en 200 lires; Judith Deutsch dos 60s. lugares en 50 mts. Libre y Dorso, Jorge Villegas, 7o. en 100 Mariposa y los resultados de los clavadistas lo pueden ver en la sección de Cómo nos fue esta Semana.

Y por causas ajenas a nuestra voluntad, se tuvo que posponer el Festival que teníamos programado para el 4 de julio, ya más adelante les informaremos cuándo se

(Pasa a la Pág. 5)

## Ceremonia de Inauguración del XII Torneo de Tenis Infantil de Invitación "Copa C.D.I."

1.—Desfile del contingente deportivo.

2.—Desfile de escoltas.

3.-Izamiento de la Bandera Mexicana por el Sr. Jaime Barer, Presidente del Consejo Directivo del CDI.

4.-Izamiento de la Bandera Deportiva del CDI, por el Ing. Isaac Lerner, Presidente del Comité Ejecutivo del C.

5.—Palabras de bienvenida por el Dr. Ernesto Deutsch Presidente del Comité de Fomento Deportivo del CDI.

.- Declaratoria de inauguración por el Sr. Kurt Heyn, Presidente de la Asociación de Tenis del D. F.

7.-Toma de protesta por el Sr. Moisés Resnik, vicepresidente del Comité de Fomento Deportivo del CDI.

8.—Fotografía panorámica.

9.-Iniciación de juegos.

## V Encuentro Internacional de Atletismo

El C.D.I. presente en el V Encuentro Internacional de Atletismo a que convocan el Instituto Nacional de la Juventud Mexicana.

ALEJANDRO MARCUSHAMER, nuestro espigado y entusiasta atleta, logró un meritorio tercer lugar en salto triple con una marca de 13.46 metros, compitiendo con los atletas que ya apuntan para seleccionados olímpicos de cada uno de los países que en este evento intervinieron, por ejemplo:

> NICARAGUA SALVADOR EE.UU. GUATEMALA PANAMA CUBA

Por cierto que ya Alex no será nuestro único y solitario representante en eventos de alta categoría en la sufrida y exclusiva rama de atletismo, ya que Simón Alkon, Mario Fallas y Dan Alegnovich, prospectos que dieron triunfos al CDI en las competencias MINI-OLIMPICAS, siguen sus pasos y ya tenemos, a éstos codeándose y triunfando ante lo mejor de los atletas nacionales.

Simón, Mario y Dean, tomaron parte en el torneo eliminatorio con vistas al torneo selectivo nacional y estos son los resultados:

Simón Alkon, calificó para el selectivo que se efectuará en Monterrey en salto triple; y tiene muy buenas posibilidades de llegar a competir en el Campeonato Nacional.

Mario Fallas, logró califcar en velocidad, pero por problemas de su pasaporte, aún figura como extranjero, fue descalificado.

Dean Olegnovich, perdió en las pruebas eliminatorias

Deseamos que estos atletes, Alex, Simón, Mario y Dean, sigan por esa ruta de triunfos y que continúen con dedicación y entrega, trabajando para el atletismo del CDI, ya que ellos serán los pilares de nuestros equipos y que, estamos seguros, pronto contará con más integrantes, tomarán ejemplo de ellos.

## HORARIO POR VACACIONES ESCOLARES, SE CO-

<del>\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*</del>

MUNICA A LOS ALUMNOS QUE LAS CLASES SE IMPAR-TIRAN EN LAS MAÑANAS, CON EXCEPCION DE TENIS:

ATLETISMO: 11.00 horas. PASQUETBOL: 10.00 horas. BEISBOL: 11.00 horas.

GIMNASIA: Martes y jueves de 1 1a 14 hs. Martes y jueves de 16.30 a 19 horas. Lunes y Miércoles, de 17

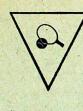
a 20 hs. NATACION Y CLAVADOS: 9.00 hs.

TENIS: 16.00 hs.

VOLEIBOL: 11.00 hs. 

## GANADORES DEL CAMPEONATO INTERIOR

Por Jacobo Camhi



El Comité de Fomento Deportivo y la Comisión de Squash, felicita a los gana-

dores del Campeonato Interior de Novatos 1970. **NOVATOS MASCULINO** 

1er. lugar, Dezarnik 20. lugar, M. Zaga 3er. lugar, Manuel Mochon **NOVATOS FEMENIL** 

1er. lugar, Moscona 20. lugar, Susana Caspi 3er. lugar, Becky Calderón 1er. lugar, B. Zaga

GRUPO ESPECIAL L

2do. lugar, I. Rajunov 3er. lugar, Gina Roditi.

#### NOS FUE ESTA SEMANA COMO

Continuación del Campeonato Nacional de Natación y Clavados, Infantil y Juvenil que se efectuó los días 27, 28, 29 y 30 de junio y 10. de Julio de 1970 en la Alberca Olímpica "Francisco Márquez", organizada por la Federación Mexicana de Natación.

#### NATACION:

Dorso.

Samuel Duque: 3er. lugar en 500 mts. Mariposa. 40. lugar en 50 mts. Libres. 40. lugar en 50 mts. Dorso. 50. lugar en 100 mts. Libres.

Jenny Strygler: 50. lugar en 200 mts. Libres. 80. lugar en 200 mts. Combinado Individual.

Daniel Perelman: 50, lugar en 200 mts.

Judith Deltsch: 60. lugar en 50 mts. Libres. 60. lugar en 50 mts. Dorso.

Jorge Villegas: 7o. lugar en 100 mts. Ma-

4 x 50 Relevo Libre Damas: Tercer lugar Infantil "A".

4 x 50 Relevo Combinado Infantil "A": Tercer lugar.

4 x 100 Relevo Combinado Damas: Cuarto lugar Infantil "B".

Rosalinda Strauss: 1er. lugar en 100 mts. 4 x 100 Relevo Libre Varones Infantil "B": Quinto Lugar. 4 x 100 Relevo Cominado aVrones Infantil

> "B": Sexto lugar. CLAVADOS: INFANTIL "B":

Débora Weill: Primer lugar Ivonne Weill: Tercer lugar. Moisés Fleitman: Quinto lugar.

JUVENIL "A"

Magdalena Klap: Primer lugar. Elena Avayou: Tercer lugar.

JUVENIL "B"

Eva Feder: Noveno lugar.



Periódico Dominical del Centro Deportivo Israelita, A. C.

Editado por el Comité de Prensa y Publicidad Blv. Manuel Avila Camacho 620 México 10, D. F.

JAIME KLAPP Presidente

SIMON BLACHMAN Vicepresidente

ABRAHAM PINTEL Director

Idish: L. CHAZANOVSKY

IMPRENTA MODERNA PINTEL, S. A. - Dr. Garciadiego No. 28 Tels.: 5-78-04-92 y 5-78-47-53 — México 7, D. F.

Fotógrafo: MARCOS FELDGRAM .



## HOJA DE LA JUVENTUD

AÑO I

VOL. 3

12 DE JULIO DE 1970

COMISION DE DIFUSION

COMITE DE LA JUVENTUD

Editores: Jackie Libnic - Jaime Krauze - Isaac Broid

## CHISMES IN THE ROCKS

Spy

ATENCION TODOS: el primero de julio vuelven las muchachas futbolistas al C. D. I., hay que ir a verlas: entre otros: Rogelio H. sale con Elena S. (me llegó la onda de que no ondan bien) ... muy cotorros los nuevos topes del CDI... Larry Welman (no crees que ya pasó el baile de disfraces)... El jefe de la etapa de adolescentes, Jacobo Varón y sus visitas de doctor a chamacas.

No sabemos qué pasa con Max S., David H., Bernardo (chicharrín, Berele pico), R. Efrain J., León V., Jacobo R. y Nathán (Chip), ya que siempre andan juntitos, no sabemos si nadie los pela o alguien los trae volando bajo...

Vimos en el Sanborn's a la novia de Leonel K., conun chorro de amigas. ¿Qué no se acostumbra que los novios anden juntitos? o ¿es que las crepas no te dejan tiempo libre?...

Ahí en la mitad del periférico pararon dos motociclistas de la H.H.H. Dirección General de Tránsito a Jorge Wladislawosky ¿qué pasó Jorgito? . .

Por los rumbos de Insurgentes vimos a Silvia B. con miniminimini falda (¿o era cinturón chivis? bajándose de un Galaxie azul.

¿Oye, Samy Rajunov qué cuándo se va una, viene la otra? Me refiero a la muchacha de Monterrey, preséntala para los cuates...

Pobre solitario, así va a quedar Jaime Jusidman cuando Ruth K. se vaya por tres meses a Israel.

Con gran fiesta, el sábado 4 a las 9.30 p.m. se despidió a Quique Bimstein, ya que se fue a Israel (no le digan a nadie, pero la fiesta se hizo en traje de baño).

## BOEING

Por Jackie Libnic

En esta sección, tratamos de ilustrar al lector de los adelantos científicos, logrados por el hombre en nuestro tiempo. Una muestra de estos adelantos es el avión "Boeing (Pasa a la Pág. 4)



Qué rico bocado.



Dos con ella.

#### Mientras Esperas Turno

#### PROBLEMAS MATEMATICOS

1.-No tengo hermanos ni hermanas, sin embargo, el padre de este hombre es hijo de mi padre. ¿De quién es el retrato?

2.—Federico y Alberto, con su padre y el cartero de la aldea estaban esperando en el embarcadero para pasar el río. Federico y Alberto pesaban cada uno 40 kilos, mientras que su padre y el cartero pesaban cada uno 80 kilos. Pero la barca sólo podía llevar 80 kilos. Cómo le

hicieron para pasar el río.

3.—Una persona está persiguiendo a otra, sólo que corriendo en círculo, aunque en la misma dirección. Si la persona perseguida tarda 40 segundos en dar la vuelta y el perseguidor tarda 30 segundos en darla, en cuántas vueltas alcanzará a la primera persona?.

3.--2 vueltas.

omsim oY-. I

## **STROW**



## BERRY

y la maxi y el efecto que causa en los jóvenes. A los jóvenes les atraen las muchachas que usan la minifalda, pero ¿por qué les gusta este atuendo femenino?, será porque luce más la muchacha con él, o le ¿parece más estético? Debido a la aparición de la maxi, ha surgido una controversia; ¿qué debe usar la muchacha, mini o maxi? Lógicamente a los jóvenes siempre les seguirá gustando la mini, la razón es muy simple y en las siguientes líneas se demostrarán.

En el Strow Berry Field de la Ciudad de México hay muchas opiniones, algunas de ellas son las siguientes:

-Preguntándole a un amigo, por qué le gustaba más la mini que la maxi me contestó: la mini es más juvenil, refleja el estado de la inquietud de nuestra época, hace que la muchacha se vea con más libertad y además más chula, y la maxi sólo se puede apreciar en ciertas ocasiones, como en fiestas muy elegantes, etc.

en el sentido que, se ve me- MAXI.

El tema de hoy es la mini jor la mini, y que las muchachas que la utilizan se ven juveniles, atractivas, mientras que la maxi es antiestética, sólo le puede quedar a unas cuantas muchachas (mode-

> También existe cierta comparación entre las muchachas que utilizan la minifalda, por razones de lucir, de sentirse más atractivas, con otras que utilizan la maxi por las mismas razones.

Tomando mi definición de niña fresa, frambuesa, etc., podemos encontrar que casi todas utilizan la minifalda como un atuendo que se ha convertido de uso común y corriente.

La opinión de la mayoría de las muchachas coiniciden en que la minifalda es más cómoda, mientras que la maxi es muy estorbosa y muy incómoda.

Pues bien mi criterio es que siga reinando la minifalda, puesto que hace más notoria la belleza femenina, y además da oportunidad a los jóvenes de deleitar pupila.

Pero ustedes qué dicen, La segunda opinión, fue arriba la MINI o abajo la

## ¿SABIA UD. QUE?

....Los primeros pasos para controlar el clima empezaron con los satélites metereológicos "Tiros". En 1960, el Tiros I, durante 78 días de funcionamiento tomó 14,000 buenas fotografías de la tierra y de las nubes.

....El agua, el más preciado de los recursos naturales, es el que más ha despilfarrado la humanidad. En EEUU., el consumo diario por habitante es de 230 litros. Quizá en los próximos 30 años llegue a 320 litros.

... De una alta y árida meseta de 337,000 Km2, el Río Colorado se lleva diariamente 500,000 toneladas de tierra, roca y arena, dejando espectaculares formaciones como el Gran

....Los primeros colonizadores del Neguev lograron detener la erosión en sus colinas, construyendo en sus laderas embalses escalonados, regando cada uno de ellos una pequeña región de tierra.

....Si se fundiera todo el oro encontrado desde 1493 hasta 1955, daría un cubo de poco más de 15 metros de lado. Pero, al precio oficial de 35 dólares la onza (28.3 gramos) valdría casi 60 mil millones de dólares.

## מדינת ישראל אין איר איינענעם שפינל

Altura promedio: 39,060 ft = 11,887.2 metros, 76 veces la Torre Latinoamericana.

Máxima distancia sin abastecimientos: 6,000 millas.

Máxima velocidad de aterrizaje posible: 164 MPH.

Pista necesaria para poder despejar o aterrizar: 4,560 ft, 3 in.

- a) Tiene 5 treness de aterrizaje (con 18 llantas en total).
- a) A lo largo de todo el avión hay 178 ventanas, sólo 6 son de la cabina; y 53 son de emergencia.
- c) Tiene 10 puertas, sin contar la de la cabina y la del equipaje.
  - d) Tiene 12 toilets, (6 de hombres y 6 de damas).
  - e) Tiene 6 cocinetas y 1 bar.
- f) El avión tiene 6 cerebros electrónicos que pueden guiar al avión sin necesidad del humano, tiene 4 juegos de giróscopos.
- g) Tiene una propia planta y generadora de electricidad, apropiada para dar luz a un edificio de 25 pisos por 24 horas.

### El Almirante Mordejai

(Viene de la Pág. 1)

pués a la galería artística, para después visitar el Gimnasio y finalmente el Salón Consejo, donde la preciosa niña Bathya Stark, recibió a la Sra. Ragel Limón, con un bonito ramo de flores.

Una vez instalados en el Salón Consejo, el Almirante dirigió unas palabras de elogio a todos los directivos y los felicitó por poseer tan magnífico Centro Deportivo.

### Aviso Muy

(Viene de la Pág. 5)

el importe de su ficha, o sea el precio que pagó por ella.

5.—El objeto de este sistema es el siguiente:

10.—Mejorar con lo anterior las dotaciones de toallas con el consiguiente beneficio a los socios que podrán disponer de toallas en abundancia, eliminando por completo su escasez.

2o.—Solucionará jroblemas de carácter administrativo internó incrementando los controles y existencias.

Lugares de adquisición de las fi chas:

Entre semana: Caseta de Socios e Intendencia de Baños.

Sábados y Domingos: Mesa de control en la Entrada Principal.

Venta y entrada en vigor del sistema:

A partir del lunes 20 de julio de 1970.

Inmediatamente después, el Sr. Tadeo Starñ mostró a nuestros visitantes el Libro de Oro del CDI y les explicó detalladamente la inscripción en este libro de famosos personajes.

El Almirante Limón y su distinguida esposa, plasmaron su rúbrica después de una breve dedicatoria en el Libro de Oro, donde quedarons inscritos como ilustres y distinguidos visitantes del C. D. I.

A continuación se sirvió un cocktail y algunos bocadillos y todos los presentes charlaron animadamente con los Sres. Limón, quienes desde la amplia terraza del Salón Consejo, admiraron con toda plenitud el maravilloso escenario de nuestro extraordinario CDI.

### CINITO

•••••••

, Sábado 11 de julio y Domingo 12 de Julio 11.30 horas.

MATINEE

y a las 16.30 horas

"EL AVIADOR FENOMENO"

con

"RESORTES"

עגיפּטישע ראַקעט־באַזעס. אַז עגיפּטישע ראַקעט־באַזעס. צו רעכענען זיך ווער עס פֿירט אָן מיט זייער פֿאַרטיידיקונג. ער פֿירט

אָט די ענדערונג באַווייזט נאָך נישט אפֿריאָרי אויף דער כוונה פֿון רוסלאַנד צו ווערן אַ דירעק־ טער צד אין דער מלחמה מיט ישראל. כ׳מיין, אַז די רוסן זיינען נאָר אויסן צו שאַפֿן אַזאַ איינדרוק אַז זיי וועלן זיין געצווונגען זיך — אַריינצומישן דירעקט, אויב ישראל מיט אירע שטיצער וועלן נישט ענדערן זייער ביז־איצטיקע שטער לונג. אָבער איך האָב נישט קיין שום ספֿק, אַז דערווייל האבן די רוסן פֿאַר זיך באַשטימט אַ קלארע גרענעץ פֿון אױפֿפֿירן זיך — װעל כע זיי וועלן אין דער נאָנטער צייט נישט אַריבירגיין..."

עגיפּטישע עראָפּלאַנען קעגן יש־
ראל — אַנשטאָט די עגיפּטישע
פֿליער: פּונקט ווי זיי האָבן דאָס
נישט געטאָן אין וויעטנאַם אָדער
קארייע. די סאָוועטן שטראַשען
בלויז דערמיט — בכדי צו ברעכן
ישראל — אָבער זיי וועלן דאָס
נישט וואַגן אין דער ווירקלעכ־
קייט.

דערפֿאַר װאָרנט ער ישראל, אַז
זי זאָל זיך נישט אָפּשרעקן פֿאַרן
יקישענעװער־קאָמפּלעקס״ (אַז די
רוסן זיינען מסוגל צו פּאָגראָמען)

ווייל אין פֿריערדיקע פֿאַלן האָט

זיך ישראל כסדר צוריקגעצויגן צו
ליב סאָװעטישע דראונגען. דער־
ביי לױבט ער דעם אַרמיי־שעף —
ביי לױבט ער דעם אַרמיי־שעף —
גענעראַל ברלב — װאָס האָט אָנ־
געזאָגט באַצייטנס: די ישראלדיקע
אַרמיי װעט װײטער אָנגרייפֿן די

## קבע עיתים לתורה

(יידישער קעמפֿער) רעדאָקטירט פֿון א**ליעזר כאַזאַנאָווסקי** 

פֿון זיין צייט יעדער ייִד פֿון ישוב אַ שעה צייט אַ װאָך, דאַרף עס דאָך זיין איינע פֿון גרינגסטע זאַ־ דערלאַזט אים ניט הנאה צו האָבן כן. נאָר די פֿוילקייט ביים מענטשן פֿון אַ גייסטיקן פֿאַרגעניגן, ווי דאָס 70 איז לערנען. אויף אַקאַפּולקאַ קומט פֿאָר יעדע וואָך, דאָנערשטיק אָוונט 8.30 אַזייגער קורסן פֿון ייִדי שן וויסן, וועט דען אַ ייִד ניט אויסנוצן צו קומען דאָרט און מיט ברענגען זיינע קינדער און אייניק לעך און אַזוי אַרום מקיים זיין, דאָס אַליין לערנען און לערנען זיי נע קינדער? סיווילט זיך ניט גלוי בן, אַז הונדערטער ייִדן יונג און אַלט, מענער און פֿרויען וועלן עס ניט אויסנוצן, קומט אַלע, דאָנער־ שטיק אוונט אויף אַקאַפּולקאַ 70.

יעדער ייִד, מאָן צי פֿרוי, על־ טערער צי יונגער זיינען מחוייב צו באַשטימען יעדן טאָג אַ צייז צום לערנען. פֿאַראַן זאַכן, וואָס זיינען אַזוי וויכטיק פֿאַר יעדער מענטש און ס׳איז גרינג דורכצו־ פֿירן עס, נאָר ספֿעלט דער פּערזאָן אַ ביסעלע כוח צו איינאָרדענען זיך די צייט אריסצוגעפֿינען אַ שעה אין טאָג צום לערנען. דוכט זיך יעדער ייִד דאַרף פֿילן, אַז די גרעסטע חרפה פֿאַרן מענטשן דאַרף זיין אַמעראַצישקיים (איגנאָראַנץ) און מיט איין שעה אַ טאַג קאַן מען זיך באַפֿרייען פֿון דער חרפה. פֿון דער צווייטער זייט די הנאה פֿון לערנען, גיט דאָך דעם מענטש אַ באַפֿרידיקונג, פֿרייד אין לעבן. איצט ווער רעדט נאָך אָפּצוגעבן

#### Seguros Contra

(Viene de la Pág. 1)

sona y cubre gastos médicos hasta por la cantidad de .. \$15,000.00, igualmente por persona.

Informe de inscripciones en el lobby del Edificio Social.
PROTEJASE USTED Y PROTEJA A SU FAMILIA, EL CDI RECOMIENDA LA OBTENCION DE ESTE SEGURO.

## SE SOLICITAN 6 SECRETARIAS

PARA TRABAJAR DURANTE LAS VACACIONETS

(CON CONOCIMIENTOS DE MECANOGRAFIA)

INFORMACIONES: EN LA GERENCIA DEL C.D.I.

## ATENTAMENTE BASURTO

LE COMPRA TODO LO USADO Y PAGA EL MEJOR PRECIO

MUEBLES, TAPETES, ANTIGUEDADES, MAQUINARIA HERRAMIENTAS, PIANOS, SALDOS COMERCIALES,

SR. BSURTO:

TEL. 529-45-17

Aztecas No. 61 BAZAR

\*\*\*\*\*\*\*

דער ספּעציאַליסט פֿאַר מיליטער ירישע ענינים (און געוועזענער אַר־ ימיי קאלאנעל) ד״ר יהודה וואלאך גיט אונדז אן ״אָפּימיסטיש״ בילד וועגן אַן ענין, וואָס האָט (בדרך כלל) אַרויסגערופֿן גרויס אומרו אין לאַנד. ער מאַכט אַ לענגערן אַנאַליז פֿוּן דער סאָוועטישער פּאָ אַנאַליז פֿוּן דער סאָוועטישער פּאָ ליטיק — נאָכן אַריינשיקן אירע כוחות און ראַקעטן קיין עגיפּטן — נאָזן ער ריזיקירט מיט אַ ריי פּראָג נאָזן. ער שרייבט (אין ידיעות אַ בּאָזן. ער שרייבט (אין ידיעות אַ רונות)רונות) צווישן אַנדערן:

די עקזיסטירנדיקע שפּאַנונג צווישן מדינת ישראל און די אַראַ־ בער גיט דעם אויסרייד פֿאַר דער מיליטערישער אָנװעזנדיקייט פֿון די רוסן אין דעם ראַיאָן. דערפֿאַר האָט רוסלאַנד געמאַכט אַלע אָנ־ שטרענגונגען -- זינט דער ערש־ טער העלפֿט פֿון די פֿופֿציקער יאָ־ רן און ווייטער - בכדי צו פֿאַר־ אייביקן אָט־די שפּאַנונג. דערפֿאַר האָט זי ניט דערלאַזט, פֿריער און איצט – און וועט ניט דערלאָזן אין דער צוקונפֿט - יעדער פּרווו אויסצוגלייכז דעם סיכסוד... סא־ וועט־רוסלאנד האט בכו, ניט קיין ברירה סיידן באַשאַפֿן אַזעלכע באַ דינגונגען וואָס זאָלן דערמעגלעכן ווייטער אָנצוהאַלטן דעם ברוטאַלן קאמף קעגן ישראל. און דא פֿרעגט זיך די פֿראַגע: ווי ווייט איז מאָס־ קווע גרייט אַריינצוקריכן אין אָט־ דער אינטערווענץ?

ד״ר וואלאך וויחט אן אויפֿן גוט באַקאַנטן פֿאַקט, אַז סאָוועט־רוס־ לאַנד היט זיך פֿאַרן אַריינקריכן דירעקט — מיט אייגענע כוחות — אין. בלוטיקע סיכסוכים; אלא איצט ווערן די סאוועטישע ספעציאליסטן באַדראָט פֿון ישראלדיקע עראָפּלאַ נען? איז אויך דאָס ניט קיין נייע סיטואציע; סאוויעטישע ספעציא־ ליסטן זיינען שוין אויסגעשטעלט אויף סכנות זינט דער זעקס־טאָגי קער מלחמה. קיינער האט איר, אויך פֿריער נישט גאַראַנטירט, אַז אירע לייט וועלן נישט געטראפֿן ווערן... און וואלאך גיט אַ רמז. אַז זיי זיינען טאַקע געטראַפֿן גע־ וואָרן: אָבער מאָסקווע מאַכט אַ שווייג. פֿאַר ד״ר וואלאך איז בלויז קלאָר, אַז איצט וועלן די סאָוועטי שע זעלנער אַליין אַנפֿירן מיט גע וויסע אָפּעראַציעס. נאָר דאָס וועט נישט ווערן קיין פֿאַרגרעסערטע סכנה:

מיץ אָפּשאַצונג איז. אַז אויך אין
דעם פֿאַל װעלן די רוסן מאַכן אַלע
אַנשטרענגונגען בכדי צו פֿאַרהױלן
אָט־דעם פֿאַקט. לױט מיץ מיינונג,
זיינען זיי נישט פֿאַראינטערעסירט
צו פֿאַרװאַנדלען דעם ישראלדיק־
אַראַבישן סכסוך אין אַ ישראלדיק
רוסישן סיכסוך. ער קען פֿאַרפּלאַנ
טערן די רוסן אין אַן אינטערנאַ־
ציאָנאַלער קאָנפֿראַנטאַציע אין אַ
צייט און אױף אַן אָרט װאָס ניט

זייזיי האבן אויסגעוויילט... ד״ר וואלאך איז זיכער, אז אין דער נאנטער צוקונפט וועלן די סא וועטישע פֿליער נישט פֿירן די

## El Lector y el Medio Ambiente

Por Ana Barabtarlo

El martes 30 de junio se discutió en el Circulo Literario acerca de lo que es el lector y el medio ambiente que lo forma y lo rodea.

Un público está formado por lectores. Es un conjunto de personas que compra libros. Una obra literaria no puede florecer mas que en un clima de admiración que es un estímulo para el escritor. Para que una literarura sea popular se requiere un contenido intelectual y moral que sea la expresión elaborada y completa de las aspiraciones más profundas de un determinado público en una cierta fase de su desarrollo histórico.

Hay en un pueblo, distintos estratos culturales, diversos tipos de sentimientos que prevalecen en uno u otro estrato, diversos modelos de héroes. El lector crea por medio de las obras que lee, nuevas ideas que salen de simbolos emotivos. El juicio sobre la obra literaria debe ser sintético a posteriori porque la sensación de belleza que se descubre en la obra leida, proviene de la revelación nueva que nos ayuda a comprender una cosa. El lector necesita poseer un gusto literario, cuanto más formado está un gusto individual como el sentido y valores estéticos vinculados a determinados factores, tanto menor es su capacidad de cambiar, pero si puede evolucionar. El niño primero prefiere que se le cuenten sucesos diarios que se refieren a él; cuando se desarrolla su fantasia sin que evolucione su capacidad crítica, el niño se deleita con lo maravilloso; el muchacho con afán de acción prefiere las aventuras; en la adolescencia lo apasionado y en la madurez tiene una visión realista debido a sus experiencias y se interesa a menudo por las biografías. He aqui un ejemplo de la evolución de un gusto.

La familia, la escuela, los amigos son factores que influyen en la formación literaria del individuo. La educación juega un papel muy importante en lo que se lee. Entonces hay que preguntarse si hay una gran diferencia entre lo que lee la ma-

sa del pueblo y la gente más cultivada y por qué.

Fueron muchos los temas que se pusieron en discusión entre las personas que asistieron al Circulo, entre ellos por ejemplo, si la literatura y los lectores en los países occidentales desarrollados se asemejan a los de los países occidentales subdesarrollados, si la literatura que más se lee es la comercial actualmente, si el escritor debe ser consciente del momento histórico en que escribe, si la obra debe ser objetiva y universal, etc.

## Duque, Weill, Klapp y Avayou

(Viene de la Pág. 2)

efectuará el mencionado festival, no dejen de estar al pendieten para que asistan y se diviertan y a los mejor también se pueden ganar un bonito regalo.

Dos veces por semana el Prof. Villegas está organizando pequeños paseos con los elementos del equipo que vienen a entrenar, los va a llevar a diferentes lugares, como pequeñas excursiones; entre ellos, el martes pasado se fueron a remar y así durante las vacaciones como tienen doble entrenamiento, lo van a ir alternando con paseos, no dejes de asistir, tanto a los entrenamientos como a los paseos.

## ESTA SEMANA EN EL C. D. I.

## Criticando

Por Jorge Wladislawoski S.

Hará unas semanas en que apareció la "HOJA DE LA JU-VENTUD" integrante del Periódico CDI donde supuestamente tratan de exponer su ideología nuestros jóvenes.

Brillantes temas, tales como: Te conseguimos pareja, chismes in the rocks, armando camorra, etc., tienen para sus editores una gran importancia, tratando de interesar a sus lectores con comentarios y chismes negativos, o más bien poco positivos, y que afectan, creo, directamente a las personas materiales del comentario.

Vivimos en un mundo lleno de manifestaciones trascendentales, guerras, pobreza, riqueza, revoluciones estudiantiles, mota, LSD, problemas juveniles que a cada instante tratamos de resolver al menos por la polémi-

Los directivos nos han cedido una parte del presupuesto del Deportivo con el fin de llevar a edición esta página.

¿Por qué no utilizar la capacidad creativa y sin duda brillante de la juventud cedeísta, sin despreciar desde luego el ánimo, empuje y dinamismo de los editores mencionados, y de esa forma expresar pensamientos que nos dejen algo, enriqueciéndonos en consecuencia espiritualmente?



Dr. Paul Schwartzman, dirigente juvenil de Argentina en uso de la palabra, en el Club de Oro el domingo 5 de julio.



La gentil Sra. esposa del Almirante Limón, recibe un ramo de flores de la hijita de los Sres, Stark.

### Les Recomendamos

(Viene de la Pág. 4)

a las 110 p.m. todavía está

5.-T. V.: Si los domingos

despierto, le aconsejamos que vea en el canal 4 "Ladrón sin Destino", protagonizada por Robert Wagner, donde vemos que es un ladrón pagado por el gobierno norteamericano, robando objetos que le convienen a su país. Alexander Monday, que es el actor principal, (Robert Wagner), hace del programa una aventura de suspenso, pero con chispazos de buen humor.

6.-RADIO: Si usted está en el coche o en algún lugar donde haya un radio, seleccione 660 Kc. "RADIORAMA" en donde pasan música moderna, pocos comerciales y cada hora, las noticias.

7.-RADIO F.M.: En frecuencia modulada le sugerimos que escuche WFM en el 96.9 Mc. con música moderna de su gusto.

#### Aviso Muy Importante

NUEVO SISTEMA DE CONTROL Y SERVICIO DE TOALLAS PARA LOS SOCIOS DEL CENTRO DEPORTIVO ISRAELITA.

Rogamos a nuestros socios tomar nota que a partir del lunes 20 de julio de 1970, entrará en vigor el nuevo sistema para el control y servicio de toallas en el Centro Deportivo Is-

1.-El nuevo sistema consistirá en uso de fichas para alquiler de toa-Ilas y sábanas.

2.—Todo socio que desee una toalla o sábana para su servicio, deberá adquirir una ficha que tendrá los siguientes valores:

a) Ficha blanca toalla chica \$15.00 b) Ficha roja toalla grande \$50.00 \$25.00

c) Ficha azul sábana 3.-El procedimiento será el si-

a) El socio compra una ficha o fichas según sus necesidades.

b) Al presentarse en la intendencia respectiva, entrega la ficha, paga el valor del alquiler de la toalla, sábana, etc., y recibe esa toalla, sábana, etc.

c) Una vez utilizada por él la toalla, sábana, etc., la devolverá a la Intendencia y la Intendencia le entregará a su vez su ficha.

4.—Si por algún motivo no desea continuar usando las toallas del CDI, puede en cualquier momento recoger

(Pasa a la Pág. 6)

### Círculo Literario INVITA A SU CICLO

## ¿ QUE ES LA LITERATURA?

PROXIMA ACTIVIDAD:

## Influencias y Falsificaciones en la Literatura

POR VIVIAN LIFSHITZ

SALON NUM. 6 A LAS 8.30 P.M.

### BOEING 747

(Viene de la Pág. 3)

747", ya que si nos ponemos a pensar: ¿Por qué vuela un avión?, nuestra respuesta no será completamente satisfactoria, ahora si pensamos ¿cómo es posible que un avión de 322.3 toneladas, se levante del suelo? Bueno, nuestro trabajo es ilustrarlos y esta semana vamos a dar los datos referentes al avión, y en la próxima hoja de la juventud les explicaremos los "por qués" de sus dudas.

El Jet Boeing 747 es un producto de la Compañía Boeing, de Everet, Washington, E.U. El diseño de esta nave está basado en muchos años de experiencia, con las seguras series de jets, Boing, 707, 727 y 737, y lo último en construcción de aviones.

Estas son las características del Boeing 747:

Gran espacio para pasajeros, 32 asientos en 1a. clase y 333 en clase económica.

El compartimiento de la. clase está en la nariz de la nave y los entretenimientos que se ofrecen son: Ventanas que permiten una vista más amplia, cine o música, estos dos últimos son a escoger, bar y servicio de restaurante tipo "SENADOR". Las escaleras en espiral lo llevan al salón fumador, Bar, salón de conferencias y de conversación de la la. clase en el piso superior, allí no hay cine.

Los pásajeros de clase turista o económica, pueden escoger entre las secciones que ofrecen cine, entretenimientos musicales, para fumadores o para los que no fuman, tranquilos compartimientos sin exhibición de películas o entre las diferentes combinaciones de 2, 3 ó 4 asientos formados en pares.

Los casilleros para el equipaje de mano y guardarropa se encuentran en la parte superior de cada asiento. En la recargadera se encuentra la conexión de teléfono (que de acuerdo con las leyes internacionales, los que usen el teléfono sufrirán un cargo extra en la tarifa del vuelo). También se encuentra en las recargaderas, los controles para la selección de películas o programas musicales, el accionador de la luz para leer o un botón para llamar a la asafata. Dos pasillos separan el conjunto del asiento, para dar una fluidez más rápida y más libertad de movimiento.

El generoso espacio planeado para el Boeing 747 y su diseño interior está hecho para cualquier gusto.

Cinco de los doce toilet están equipados con mesas para vestir niños; fuera del toilet hay unos contactos con ciclaje universal, para cualquier aparato eléctrico.

#### ESPECIFICACIONES

Fabricante: Boeing Company, Everett, Washington. Precio por unidad: 22.3 millones de dólares.

Equipo de tierra: 2.4 millones de dólares.

longitud de ala a ala: 195 pies (ft) 7 pulgadas (in) ....

Longitud a lo largo: 231 ft, 3 in.

Altura total: 63 ft, 8 in.

Capacidad de pasajeros 365 (32 en 1a. clase y 333 en clase económica)

Ancho de la cabina: 20 ft. Alto de la cabina: 8 ft, 2 in.

Cupo de personas en cabina: 25 Límite de carga comercial: 173, 102, libras.

Espacio utilizable: 5,544.43 pies cúbicos (ft 3).

Peso máximo para el despejo: 710,010. libras.

Peso máximo al aterrizar: 564,000 libras.

Motores: son 4 "Pratt and Whitney jet 9d-3.

Motores. Son 4 Tract and Whitely

Empuje total: 4 x 43.500 pounds.

Capacidad máxima de gasolina: 47,670 galones americanos (US).

Consumo de gasolina: 3,265 galones en 1 hora de vuelo normal.

Velocidad promedio: 584 millas por hora - 940.2 KPH.

(Pasa a la Pág. 6)

## Próximas Actividades del Comité de la Juventud

El Nuevo Comité de la Juventud que comanda "El Barbón", por medio de su Comité Social, prepara para los próximos meses una serie de actividades que seguramente tendrán bastante éxito, entre las que se encuentran una excursión en el mes de julio y en el mismo mes el comienzo de un Campeonato de Boliche, más tarde, en agosto, una hawaianada y en el mes patrio, una fabulosa fiesta mexicana.

#### "Ecos del Comité de Adolescentes"

Entre las actividades que piensan tener, está el de un ciclo de películas que serán de mucho interés por ser joyas de la cinematografía; se llamará "FILMOTECA CDI", y esperamos mucho éxito.

#### "Se redecora el Tevy'es Roof"

Como información para todos, el Tevy'es Roof está siendo redecorado de una manera total, con lo que se espera para dentro de poco tiempo llevar actividades dentro de este local como adelantos tenemos las contrataciones de varios conjuntos de música pop y la presentación de éste como club privado, estén pendientes.

#### "Se inauguró el Salón de Directivos"

Con la presencia de todos ellos y de varios miembros entre los que se hallaban Jacobo Varón, Jaime Shimanovich, Isaac Broid, Jackie Libnic, Jaime Krauze y la reina del CDI Tamara Oynick, que fue la que cortó el listón simbólico.

"Prepárate, porque se elegirá al REY FEO DEL C.D.I.

## LES RECORDAMOS

Por Informado

1.—TEATRO: Zaratustra. Un espectáculo teatral moderno, de profundo contenido humanista, realizado con experiencia y buen tino y con actores destacados: el discutido nudismo de una escena es lo menos importante de todo. Zaratustra es Cristo; Kennedy, Che Guevara o Luther King.

Hay crítica a nuestra esencia en esta obra. Carlos Ancira ratifica su calidad de actor, Isela Vega sorprende por su aplomo como actriz, pero habla mal. La extraña música resulta a fin de cuentas agradable. Un acto de creación teatral, pese a los esfuerzos realizados en su contra por el mismo director (Teatro de la Danza, Unidad Artística y Cultural del Bosque, detrás del Auditorio Nacional.

2.-CINE: La Batalla de Inglaterra. Para celebrar como se debe, los veinticinco años de haber finalizado la Segunda Guerra Mundial y los veinticinco años de haberse iniciado los preparativos interminables de la Tercera, los ingleses evocan cómo vivían con su corazón colgado de las bombas que épicamente dejaban caer los aviones de combate nazis. Los infernales horrores del cielo y de la tierra, más olvidables resultan que las palomitas que se comerá usted viendo esta Krakatoa bélica sin volcán.

3.-MUSEO: Presidente Carranza, Lerma 35-A. A 2 cuadras de Reforma, muy cerca de la glorieta de Cuauhtémoc. Horario: de 10 a.m. a 5 p.m. La casa que habitó don Venustiano Carranza fue habilitada como museo. Se exhiben objetos personales del mandatario, fotografías de la época, muebles e interesantes documentos. Sin embargo, el archivo del Presidente Carranza se encuentra en la biblioteca de la Casa del Risco (Isidro Fabela).

4.—PIC-NIC: Xochimilco. Con restoranes y pequeños jardines botánicos en donde puede usted adquirir hermosas plantas. El atractivo principal: los mariachis y las trajineras.

## AVISOS

Vendo Ford 64. Llantas nuevas. Recién pintado. Dos puertas con poste. Lo doy muy barato. (El poste lo tiene incrustado en el radiador)

—★—

Deseo relacionarme con señorita bien formada.

De preferencia que sea chaparita, pues la quiera para casa chica.

Soy caballero de mediana edad que busca un amor verdadero, ardiente y duradero; no un romance pasajero de esos que acaban en boda. ¿Está claro?

————

Solicito relaciones con dama honorable, de buenas costumbres, sin compromisos y de mediana edad.
Repito, de mediana edad, no de la edad media.

Soy señorita de cuarenta años, anhelo casarme pronto, pero si eso no fuera posible, me conformaría con arrejuntarme.

\_\*-

Magnífica oportunidad. Estamos organizando una excursión a Japón, que durará cinco años. Aproveche. Inscriba a su suegra hoy mismo.

## LOS TOROS

Los toros son animales mamíferos rumantes, bravos; se distinguen de los bueyes, en que éstos sólo tienen dos patas. Ah, y los cuernos mucho más grandes.

Hay toros que son muy nobles, y nobles que son muy... buenas gentes.

Los toros casi siempre son bravos, cuando mucho son braveros A los toros se les habla con energía, a los bueyes, con lástima.

en que éstos sólo tienen dos patas. Ah, y los cuernos mucho más grandes.

Hay toros que son muy no-la la cuernos muy no-la la cuernos muy no-la la cuernos que se entera.

Un toro, nace; un buey, se

hace, o lo hacen, que es peor.

Tanto los toros como los
bueyes tienen cuernos; los
primeros para defenderse,
los otros para ofenderse.



PERIODICO SEMANAL DEL CENTRO DEPORTIVO ISRAELITA DE MEXICO A. C

Núm. 66 2a. Epoca

Domingo 23 de Octubre de 1960

Vol. II

## 10o. Aniversario del CDI

CON GRAN ALEGRIA TODOS LOS SOCIOS DEL CLUB FESTEJARON EL 100. AÑO DE NUESTRA INSTITUCION

Pocas instituciones civiles, en el mundo entero, pueden estar orgullosas de haber levantado en un término realmente breve, una serie de instalaciones tan importantes como las que reúne el CENTRO DEPORTIVO ISRAELITA DE MEXICO.

Pero lo más elogiable del caso, es el hecho de que el club se elevó de la nada, material, partiendo únicamente de una idea noble que anidó en las mentes de los pioneros. Una idea encauzada y atendida como Dios manda, y que fue dando frutos de acuerdo con un plan preestablecido.

Hoy, a diez años del punto de partida, el CDI es un auténtico centro deportivo, cultural y social que irradia buena influencia en la juventud y brinda a los mayores, el sitio ideal para su descanso físico y esparcimiento espiritual.

Felicitemos a los iniciadores de esta colosal obra. Agradezcámosles su noble gesto y desinteresado amor a la humanidad; tal y como generaciones futuras lo harán con gran júbilo.

## Festividades Deportivas

Por Eugenia DE GRIMBERG

El próximo domingo 30 de Octubre el Centro Deportivo Israelita, se vestirá de gala para conmemorar el X Aniversario de su fundación; el comité de fomento deportivo tomará relevante participación en esta festividad y ha organizado para ello un desfile en el que intervendrán más de 1,000 socios.

Sobre el brillante césped del campo de futbol tendrá lugar el magno desfile a partir de las once horas.

#### LUCHA

OLIMPICA

Y continuamos con los torneos de dual-meet, en esta ocasión contra la Escuela Nacional de Educación Física, a la que sólo derrotamos en la categoría de 62 kilos para obtener el primer lugar, en las otras clasificaciones como 52 y 57 kilos ocuparon los del equipo C.D.I. los segundos lugares; participaron en total 9 atletas del C.D.I.

#### NATACION



Los tritones del C. D. I. se impusieron sobre el Ex alumnos Colegio México por 275 puntos contra 229, en el dual-meet celebrado hace unos clías, destacando I a ac-

tuación de Carlos Janovitz quien obtuvo la máxima puntuación por un competidor en todas las categorías.

Es de hacer notar que el equipo alumnos colegio Máxico

(Pasa a la pág. 2)

En esta misma fecha dará principio un dual-meet contra el club 18 de marzo en la que tomarán parte todas las categorías.

Con la presencia de usted este evento tendrá mayor realce, por lo que le invitamos cordialmente a que acuda a las canchas de frontenis donde tendrá lugar la entrega de premios.

#### FRONTON A MANO



Se está llevando a cabo un interesante campeonato de frontón a mano en dobles, en cuanto llegue a nuestras manos el resultado final se los proporcionaremos con

todo agrado y mientras tanto si usted desea ver el desarollo de este evento diríjase a primera hora a las canchas 1 y 2 de nuestro centro.

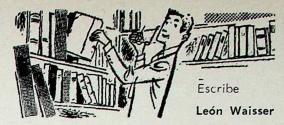
## INVITACION

El comité del C.D.I., por conducto del consejo deportivo, invita a todos sus socios a su gran "ONEG SHABAT", el día 28 de Octubre, a las 7 de la noche, con motivo de la declaración del Macabi CDI y del décimo aniversario de este centro.

BAILES, CANCIONES
Y ALEGRIA.

NADIE DEBE FALTAR.

## ESTANTE SOCIAL



#### EXTRA

#### BAILE CON MOTIVO DEL X ANIVERSARIO DEL CDI

Con mucho éxito se llevó a cabo la noche de ayer este grandioso baile con un sinnúmero de atracciones para los asistentes, como el TRIO LOS PANCHOS, CORONA, la orquesta JACARANDAS y la de RAMON MARQUEZ. Mucho gusto tuvimos en especial cuando notamos la gran cantidad de juventud que a él asistió. En fin, resultó todo un éxito.

#### 2º CAMPAMENTO CDI

A punto de iniciarse ya dentro de poco tiempo las vacaciones invernales, el CDI, por medio de su Comité Social, ha puesto en marcha el 2º campamento CDI, creado bajo el reflejo del grandioso éxito que tuvo el primero, efectuado el año pasado. Se llevará a cabo desde el 1º de Diciembre hasta el 30 del mismo mes, y contando únicamente con un cupo para 150 niños. El único requisito para inscribir a sus hijos (niños y niñas) es que fluctúen entre los 7 y los 14 años y que pasen a inscribirse en las oficinas del Sr. Garduño; le recomiendo se apresure a hacerlo, pues, repito: SOLO HAY 10 PLAZAS.

#### GUARDERIA INFANTIL CDI

Por primera vez en la historia de nuestro centro contaremos con una guardería infantil perfectamente organizada,
y la que cuenta con un personal de educadoras especialmente entrenadas para estos fines, la inscripción se está realizando ya y se aceptan niños de 5 a 7 años durante el tiempo
que dure la guardería contaremos con servicio de transporte
que recogerá y regresará de sus hogares a sus chiquitines,
el cupo para esta guardería es muy limitado, tan sólo 50
CHIQUITINES, y les recomiendo pase a inscribirlos a las oficinas del Sr. Garduño, miemo que si usted desea los dará más
informes al respecto.

TARDEADA CON MOTIVO DE LA ENTREGA DE PREMIOS DE LOS II JUEGOS DEPORTIVOS DE LA JUVENTUD ISRAELITA

En los altos del boliche se llevará a cabo el próximo domingo 30 de Octubre, a las 5 de la tarde, una fantástica tardeada musical, en donde se entregarán premios a los triunfadores de los II juegos de la juventud israelita.

Pasa a la página 6

PRINCIPAL ACTIVIDAD DE

## "ESTA SEMANA"

TEATRO

Miércoles 26 y Jueves 27

## EL MUNDO DE SHOLEM ALEIJEM

AUDITORIO

#### FESTIVIDADES DEPORTIVAS -

Viene de la página 1

derrotó el año anterior a los cedeístas y que en esta ocasión reforzaron su equipo con elementos del C.U.M., los que hace más meritorio aún el triunfo de nuestros chiquillos.

Jorge Telch conquistó nuevamente el campeonato de clavados de 3 mts dentro de los II juegos deportivos del D. F., siguiéndole en 2a. Javier Saucedo, también de nuestro club.

En la puntuación por equipos el del C.D.I. se encuentra en primer lugar hasta el momento.

#### BASQUETBOL



Con toda animación por parte de los participantes prosigue el campeonato de Invitación de Reservas estando nues tro club en primer lugar seguido por el

conjunto Sindicato de Aguas y teniendo en tercero al equipo Cachorros; este torneo continuará varias semanas más, perc esperamos que los cedeístas conserven su aventajado puesto.

Y en el campeonato del D. F. el C.D.I. se anotó una victoria más al vencer al equipo Fco. I. Madero por un apretado score cie 26 puntos a 25, sufriendo una derrota contra el equipo Indios por 49 puntos a 26.

#### BEISBOL



En la categoría menores el C.D.I. obtuvo u n a victoria contra la novena Panteras por u n a pizarra final de 7 carreras contra 6 y un empate contra el Internado

No. 2 por 12 carreras.

En medianos el C.D.I. apaleó materialmente a la novena Bravos por 12 carreras contra 0; imponiéndose también Maguen David a Club de Leones por 12 carreras a 1.

Esperamos que nuestros chiquillos continúen en ese tren cle pelea lo que seguramente les traerá el triunfo como recompensa.

#### FUTBOL



El domingo próximo pasado pudimos presenciar diversos partidos en la flamante cancha del C.D.I.; entre los de mayor interés tuvimos el de la 1º Interclubs

quienes golearon despiadadamente al Deportivo Chapultepec con un marcador final de 6 goles a 0, siendo el autor del mejor gol Burak y Rogelio Perrusquía. Y el sábado pasado tanto en 3 infantil como en 4 infantil los jovencitos del C.D.I. fueron derrotados por la oncena Galicia esto es seguramente la impuntualidad de los chiquillos en sus prácticas y la falta de coordinación dentro del equipo.

#### TENIS



El deporte blanco está llevando a cabo su campeonato interior de dobles 1960, habiendo ganado la pareja M. Cheskes y M. Kolteniuk en la categoría "B".

Esperamos poder proporcionar a ustedes en nuestra próxima edición el resultado completo de este evento que tanto interés ha despertado entre los socios contendientes.

#### VOLIBOL



Dentro del II campeonato del IMSS en la rama femenil, tuvimos dos triunfos, uno contra el Pepsi Cola y otro contra Termas, habiendo perdido en varon il

contra el equipo Palomillas.

#### FRONTENIS



Si usted es un amante a tan duro deporte asista hoy a la entrega de premios a los campeones del torneo del D. F., entre los que e s t á n varios jóvenes cedeístas.

## CARTELE RA CINEMATOGRAFICA

Por YOYSON

CONTIGO PAN Y CEBOLLA...
Antigua leyenda.

CHARLESTON... El Rock & de nuestros papás.

LO QUE NO SE PERDONA...

esperan las presidencias en las próximas elecciones.

SISSY EMPERATRIZ... Entre nosotros IRENE MONICA, REINA.

mos encontrar a varios de nuestros cedeístas solteros.

EL ULTIMO CUPLE ... entre nosotros el último CUPE que vimos por allí pertenece a Max Ripstein.

DESPEDIDA DE SOLTERO... Algo similar a las juntas de... ¡ Generación!

UN GENIO ANDA SUELTO...

José Fainsod por ahí?...

DESESPERACION . . . Estado permanente de todas las mamás.

ANGELITOS NEGROS... Niños sin... bañar!

TRES MOSQUETEROS Y ME-DIO... Tacho Stark, Sioma Gervitz, Salomón Krinzky y Pedro Gerson.

ASI ERA PANCHO VILLA . . . Así es Ben Guefen.

**DE** ...

Escribe

Moisés Stepensky



DE INTERES: El Centro Deportivo Israelita, en su afán de fomentar las relaciones sociales-culturales de sus socios, ha organizado para jóvenes de 15 a 18 años un intercambio Juvenil, con elementos Norteamericanos de la misma edad, del 16 de Diciembre al 15 de Enero próximo; tendrá usted ocasión de conocer las ciudades de St. Louis, Chicago, Cincinnati, Louisville y Pitesburgh, además, de recuerdos y experiencias agradables que no dudamos serán de un gran beneficio en su futuro. Diríjase a la Gerencia de este C.D.I. y obtendrá los datos complementarios de esta importante actividad.

DE HISTORIA: En la histórica ciudad de Tel-Aviv, se Ilevará a cabo, a partir del próximo día 7 de Noviembre, la Semana del Cine Mexicano, que ha organizado un grupo de productores de películas de México; encabezando esta delegación, parte para aquella ciudad el Lic. Rodolfo Landa, dirigente de la Asociación Nacional de Actores, acompañado de los artistas Irma Dorantes, Ignacio López Tarso y Rosita Arenas, Los Desarraigados, Macario, Miércoles de Ceniza, Simitrio y La Edad de la Tentación son algunos de los films que se exhibirán en este evento el cual deseamos resulte por todos conceptos beneficioso para intensificar los lazos artísticos y de amistad que existen entre ambos países.

DE PLANO: Consideramos de Justicia, felicitar muy sinceramente a los componentes del Comité Cultural por las diferentes actividades desarrolladas recientemente, ya que elevan verdaderamente el espíritu de quienes han presenciado, ya sea las exposiciones pictóricas últimas, la maravillosa mañana musical del pasado domingo 9 y las funciones teatrales con la obra "El Mundo de Sholem Aleijem", quienes sea dicho, sus componentes merecen un aplauso por aparte, por el magnífico trabajo que están desarrollando en cada una de las representaciones presentadas hasta hoy y que les ha valido los mejores elogios de gentes conectadas con el ambiente teatral de la capital.

DE OIDO: La Orquesta Filarmónica de Israel, con el objetivo principal de dar a conocer las más recientes creaciones de compositores de su raza y que se encuentra realizando una jira por las principales ciudades de Francia, Japón, India y los EE. UU., Ilegará a la capital mexicana, donde ofrecerá tres conciertos, los días 22 y 23 de Noviembre en el Palacio de Bellas Artes y el día 24 del mismo, en el Auditorio Nacional; esta embajada artístico-musical, se compone

Pasa a la página 6



En medio de alegría, entusiasmo y buen humor, ayer acabó el baile conmemorativo de nuestro décimo aniversario (el que, por cierto, fué uno de los más divertidos del año), y la coronación de la reina electa, la cncantadora Irene Mónica Minkoff, entre el aplauso y aprobación de los asistentes.

Irene Mónica, la cual reinará entre sus súbditos cedeístas por el período 1960-61, nació el 9 de Enero de 1944, por lo que cuenta actualmente con 16 años de edad, cursó desde primaria, secundaria y actualmente el 2º año de Preparatoria en el Colegio Israelita de México, siendo una de las alumnas más aventajadas, domina el francés, inglés, idish, hebreo y español, formó parte del equipo de natación del C.D.I. en el año 1959, el año próximo ingresará a la Facultad de Medicina, ya que su mayor anhelo es llegar a ser un gran médico. Su pasatiempo predilecto es coleccionar timbres, le gusta viajar, el color azul y la ropa sport. Considera un gran honor el haber sido electa, da las gracias por este conducto a

todos los socios y hará todo cuanto esté en sus manos por representar al Deportivo digna y honrosamente, y nos despedimos de nuestra soberana al estilo inglés...; Viva la Reina!

Gran Safari organizado por Fausto Pasquel Cielak y Clan de ac'misión (Los famosos cazadores Abraham Gmora, Luis Kahan, Carlos Sorokin, Moisés Rubio y Yoyosh Beteta Cherbowsky) allá por los rumbos de la Huasteca tamaulipeca, prometen hermosos trofeos de cabezas de ciervo y tigre. Se dedicarán también a la pesca. Nosotros podemos asegurarles que entre caza y pesca, es seguro que lo que pescarán es ¡ un resfriado!, pero . . . Suerte, puesn . . .

Las clases de juguetes en la Plugá femenina están obteniendo magníficos resultados, los 
primeros payasos de su elaboración resultaron preciosos y 
les dan doble satisfacción, la c'el 
trabajo bien realizado y la alegría que darán a los niños indigentes, a quienes les serán regalados. ¡ Bravo!

Cero y van dos para Miriam y José Neiman, quienes están encantados con el nacimiento de su segundo varoncito. ¡Enhorabuena!

Uno de nuestros grandes, convaleciendo de una operación de chicos. Me refiero al presidente de nuestro Centro, Sr. Tadeo Stark, el cual fué sometido a la operación de las anginas, esperamos verlo pronto entre nosotros.

ce están llevando a cabo actualmente todos los sábados, como de costumbre, pero de 11:30 a

Jeanie Konstant, actualmente a cargo del círculo infantil, nos comunica que dichas reuniones la 1 de la tarde y a un lado de la Alberca. Los niños encantados, como de costumbre, con tan agradable v simpática profesora, por cierto que a varios de los niños de este círculo quienes asistieron a la representación del Mundo de Sholem aleijem el domingo pasado por la mañana, los vimos muy ocupados en un importantísimo experimento: ... Metían y sacaban un arenque de una cubeta, para comprobar si efectivamente el mar es salado por la cantidad de arenques que habitan en él... hasta ahorita no han chtenido resultados positivos.

Carlos Ronay nuevamente en México, después de un corto viaje a Europa. Regresó con varios kilos de más y... varios pesos de menos, pero feliz.

Mario Duque, el que actualmente colabora con los Crazy Boys en su conjunto de Rock and Roll, está orgullosísimo, pues ya hicieron su primera grabación, la cual lleva el título de Bip Up Belulah, con la marca de discos Dimsa. Que sigan los éxitos.

Manolo Frábregas, distinguido director y actor de nuestro teatro, cine y TV, asistió a una de las representaciones de "El Mundo de Sholem Aleijem". Se

Pasa a la página 6

## Visite los Estados Unidos

INTERCAMBIO JUVENIL CDI Y JOVENES
NORTEAMERICANOS

# DICIEMBRE 16 a ENERO 15 INFORMES EN LA GERENCIA DEL CDI

EXPERIENCIAS Y RECUERDOS INOLVIDABLES PARA JOVENES DE 15 A 18 AÑOS.

ביבליאָטעק פֿון יידישן ספּאָרטצענ־ טער. אויך ה' לעאָן וויינער האָט גע־ שענקט פֿינער הונדערט בּיכער פֿאַר אונזער ביבליאָטעק.

מיר דרוקן זיי אוים, ביי דער געד לעגנהיים, אוגדזער האַרציקסטן יישר כוח פֿאַר זייער פֿיינעם זשעסט און האָפֿן, אז אויך אַנדערע תושבים פֿון אונדזער ישוב וועלן אַראָפּנעמען א ביישפּיל און שענקען ביכער פֿאַר אונדזער ביבליאָטעק, וועלכע באַדינט אונדזער ביבליאָטעק, וועלכע באַדינט די גרעסטע צאָל לייענער פֿון ישוב.

..

אויף דער אויסשטעלונג פֿון יידיז פרעסע, וואָס וועט פֿאָר־ שן בוך און פּרעסע, וואָס וועט פֿאָר־ קומען פֿון 3־טן ביזן 10־טן נאָוועמ־ בער, אין זאַל פֿון "קרימה", וועט די ביבליאָטעק פֿון יידישן ספּאָרטצענ־ טער זיין פֿאַרטרעטן מיט אַ קיאָסק מיר זענען זיכער, אַז קיינער וועט מיר זענען זיכער, אַז קיינער וועט מידי אַרנעלאַזן די געלעגנהייט צו

מיר זענען זיכער, או קיינער וועט מיר זענען זיכער, או קיינער וועט צו נישט אַדורכלאָזן די געלעגנהייט צו באַזוכן די אויסשטעלונג פֿון יידישן בוך און פּרעסע, די זייער וויכטיקע אונטערנעמונג, וואָס איז ווערט באַד גריסט צו ווערן.

רעפעראם

איבעראַכטאָג זונטיק, דעם 30טן וועט ה' מיכל גרייווער, דירעקטאָר פֿון לאַטיין אמעריקאַנער דעפּאַר־ פֿאַמענט פֿון קק"ל אונדז געבן אַ רע־פֿעראָט.

רי טעמע פֿון רעם ראָזיקן רעפֿער ראַט, װעלכער װעט פֿאָרקומען אין אונדזער אױדיטאָריום, װעלן מיר מעלדן אין נאָענטסטן נומער "װאָכנ־ בלאט".

#### אונדזערע גאַלעריעם

דינסטיק, דעם 8טן נאָוועמבער וועט, אין אונדזערע גאַלעריעס, פֿאָר־ קומען די פֿייערלעכע דערעפֿענונג פֿון דער קונסט־אויסשטעלונג פֿון נייע ווערטן.

די אַלע, וואָס האָבן אַ נייגונג צו קונסט און ווילן זיך באַטייליקן אין דער דאָזיקער אויסשטעלונג, דאַרפֿן אַריינטראָגן זייערע אַרכעטן ביזן 30־טן ד. ח.

#### אניווערסאר - באל

געכטן איז צושטאַגדגעקומען דער גרויסער אַניווערסאַר־באַל לכבוד דעם 10־טן יובל פֿון יידישן ספּאָרטצענ־ טער.

די אוגטערנעמונג האָט געהאַט אַ געוואַלדיקן דערפֿאָלג "מער איינצל־ הייטן וועגן דעם דאָזיקן באַל וועלן מיר פֿאַרעפֿנטלעכן אין נאָענטסטן נומער "וואָכנבלאַט".

#### קינדער - קאָלאָניע

אַזוי ווי פֿאַראַיאָרן אָרגאַניזירט אויך היי־יאָר דער סאָציאלער קאָמי־ טעט, אויף דער צייט פֿון די ווינ־ טער־וואַקאַציעס, אַ קינדער־קאָלאָינע אין יידישן ספּאָרטצענטער.

רי קינדער־קאָלאָניע וועט זיך אָנ־ הויבן דעם 1־טן דעצעמבער און וועט אָנהאַלטן אַ גאַנצן חודש מיט אַ צאָל פֿון 150 קינדער אין עלטער פֿון 7 ביז 14 יאָר.

איינשרייבונגען ווערן שוין אָנגער נומען אין אָפֿיס פֿון ה' גאַרדוניאָ מיר רעקאָמענדירן וואָס שנעלער צו פֿאַרשרייבן אייערע קינדער, ווייל די צאָל איז אַ שטרענג באַגרענעצטע.

#### קאָלאָניע פאַר קליינינקע קינדער

דאָס ערשטע מאָל איז דער געד שיכטע פֿון יידישן ספּאָרטצענטער וועלן מיר דאָס יאָר אין די גרויסע וואַקאציעס אויך האָבן אַ קאָלאָניע פֿאַר קליינינקע קינדער אין עלטער פֿון 5 ביז 7 יאָר.

די דאָזיקע קאָלאָניע איז נאָר פֿאַר

750 קינדערלעך, איינשרייבונגען וועד רן אָנגענומען אין אָפֿים פֿון ה' גארד דוניאָ, וועלכער וועט אייך געבן אלע נייטיקע אינפֿאָרמאַציעם.

#### אויסטויש - עקסקורסיע

עם פֿעלט נאָך גאָר אַ סליינע צאָל קאַנדידאַטן פֿאַר דער אויסטויש־עקם־קאַנדידאַטן פֿאַר דער אויסטויש־עקם־קורסיע אין די פֿאַראייניקטע שטא־טן און די ליסטע וועט ווערן געשלאָסן. די דאָזיקע עקסקורסיע איז פֿאַר יידישע יוגנטלעכע אין עלטער פֿון 15 ביז 18 יאָר, וועלכע וועלן פֿאָרן אין די שטאַטן אויף אַ גאַנצן חודש אין די סוף־יאָר־וואַקאַציעס.

דער אָפּצאָל איז נאָר פֿאַר דער רייזע, דאָס וווינען אין די שטאַטן און עסן איז אומזיסט.

די עקסקורסיע וועט אָנגעפֿירט וועד רן דורך לערער און אינסטרוקטאָרן און וועט זיך אָנהויבן דעם 15־טן דעצעמבער ד. י.

די צוגרייטונגען פֿאַר דער רייזע מאַכט פֿרוי עליזאַבעט דולצין, דיר רעקטאָרשע פֿון "טוריזמאָ רעפֿאָרמאַ".

#### ספארט

איזאַק שטיינבערג האָט געווינען אין די פֿארמעסטונגען פֿון פֿראָגטער גים פֿון דער ערשטער קראַפֿט פֿון פֿעדעראַלן דיסטריקט און איצט וועט ער אָנטיילנעמען אין די נאַציאָנאַלע פֿאַרמעסטונגען פֿון דער רעפּובליק.

רעם 16־טן ד. ח. האָבן זיך פֿאַר־ ענדיקט די שווים־פֿאַרמעסטונגען פֿון יידישן ספּאָרטצענטער קעגן די תלמי־ דים פֿון "קאָלעכיאָ מעכיקאָ", אין וועלכע עס האָט געווינען דער ס"צ מיט 275 פּונקטן קעגן 229 פֿון די אַנדערע.

דער יוגנטלעכער קאַרלאָס יאַנאָּד וויטש האָט באַקומען דעם מאַקסי מום פּונקטן אין אַלע קאַטעגאָריעס.

לעצמע פאָרשמעלונגען

## "די וועלט פון שלום עליכם",

היינט, זונטיק 7 אָוונט; מאָרגן, מאָנטיק 9 אָזונט און מיטוואָך, דעם 26-טן 9.30 אין אָוונט.

רעזערווירט דעם פאַר מיטאָג פון איבעראַכטאָג זונטיק, דעם 30-טן אָקטאָבער פאַרן גרויסן

ספארט־פעסטיוואל

אויף אונדזער פומבאָל -פּלאַץ עם הויבט זיך אָן פּונקט 12 אַזייגער בייטאָג Viene de la página 4

expresó con elogios hablando acerca de la obra y repartió autógrafos.

Todo un espectáculo al oído será el concierto que ofrecerá el coro Azahmir y el orfeo Catalá en el Teatro del Bosque, bajo la batuta de Abel Eisenberg y del maestro Montfort, quienes interpretarán hermosísimas canciones tanto catalanas como israelitas y en español.

Y... hasta la próxima.

#### CASILLEROS

- 1o.—Los Socios que deseen Casilleros para el Nuevo Edificio del Gimnasio se sirvan pasar a la Caseta Control de Socios a hacer su solicitud.
- 20.—Podrán hacerse solicitudes para Casilleros tipo "A" y tipo "B".
- 3o.—Los Socios que así lo deseen podrán cambiar sus Casilleros tipo "B" y "C" por las tipos "A" y "B" respectivamente a que el tipo "C" quedará fuera de servicio.
- 4o.—Los Socios que tienen Casilleros tipo "A" lo seguirán teniendo en el Nuevo Edificio.

#### DE

#### Viene de la página 5

de 118 miembros entre músicos y cantantes, al frente de quienes se sitúa el Maestro Carlo Maria Julini, de la Scala de Milán. Queremos recomendarle muy especialmente, que a partir de la semana por iniciarse, podrá usted obtener sus entradas en las oficinas de Conciertos Daniel y así tener la oportunidad de asistir a estas fechas que seguramente serán inolvidables, además de comprobar el adelanto de Israel en este aspecto.

DE GUASA: En un lugar del País Vasco... Un automovilista va por la carretera a gran velocidad y un motociclista lo alcanza... Tendré que multarlo por exceso de velocidad... ¿Cómo se llama usted?... Nabucodonosor Iturridetagorrigoicoechea Echeneouzarbolozagoitia... Este... mire... hoy voy a perdonarlo, pero que sea la última vez...

#### ESTANTE SOCIAL

#### Viene de la página 3

#### REUNION JUVENIL

El próximo jueves, joven amigo, puedes asistir en los altos del boliche a esta reunión en que sólo con tu presencia recibirás un regalo, además de poder participar en un concurso en el que ganarás preciosos premios usando tus sentidos. Te invito a que asistas a esta reunión de amigos.

#### BANDA DE GUERRA CDI

Amigo, si deseas integrar esta banda lo único que debes hacer es presentarte en la parte trasera del edificio social los domingos a las 10 de la mañana donde un magnífico maestro les dará la instrucción.

IMPRENTA MODERNA.-Manuel Pintel.-Dr. Garciadiego No. 28.-México 7, D F.

## Noticias y Comentarios Culturales

Sigue el auge del teatro en español del CDI con la representación de "El Mundo de Sholem Aleijem", bajo la dirección ciel maestro Seki Sano y un entusiasta grupo de jóvenes actores miembros de nuestro Centro, quienes han realizado un magnífico trabajo, el cual ha sido aclamado por los críticos, la prensa y todas las personas que la han visto, la aclaman y la recomiendan.

Si usted por algún motivo todavía no ha podido admirarla, le sugerimos acudir inmediatamente al conmutador o hablar por teléfono al 20-34-00 para adquirir sus invitaciones, ya que cada función es mayor el número de asistentes y por lo consiguiente debe conseguir sus localidades con toda anticipación para evitar las aglomeraciones de última hora.

Las próximas funciones se efectuarán los días:

Miércoles 26 y jueves 27, a las 21 horas.

Asista y disfrute de este magnífico espectáculo que ha sido realizado en París, Londres y Nueva York con éxito rotundo, mismo que está logrando en México.

Ya están terminando de seleccionar los cuentos del concurso, esperamos poder dar a conocer los nombres de los triunfadores en breve.

La biblioteca del CDI se está preparando en tomar parte en la exposición del libro judío, que se realiza en el Kadima, a partir del 3 de noviembre, se podrán admirar los mejores ejemplares de la literatura judía mundial, además de los diversos órganos informativos de prensa con que cuenta el yishuv.

## יידישן ספּאָרטצענטער אין מעקסיקע

כומער 66

ספארט-

פעסטיוואר

לכבוד דעם צענטן יובל

פון יידישן ספּאָרמצענמער

המכן

לאנה

מער מפארט - פעסטיוואל געוויר-

מעם דעם צענטן יובל פון יידישן

ספּאָרטצענטער, דער ערשטער

זער דערמאָנטער ספּאַרט־פעס"

מיוואַל, וואָס ווערט זאָרגפעלטיק

צוגעגריים דורך די פריינד סאַלאַ־

מאַן מאַרקוסחאַמער אוןאיגנאַסיאָ

בימשטיין, פרעזידענט און וויצע־

פרעזודענט פון ספּאָרט־קאָמיטעט,

וועם האָבן אַ רייכן און אינטערע־

אונדזערע ספּאָרטלער און מיטגליי

דער פון קלוב, וואָם וועלן אַקטיוו

אָנטייל נעמען אין ספּאָרט־פעסטי־

וואַל, האָכן אַרויסגערופן די צור

גרייטונגען צו דער דאָזיקער אוני

טערנעמונג, וועלכע ווערט דערי

ווארם מים כיל אינטערעם דורך

דער יידישער ספּאָרטצענטער,

וועלכער האָט זיף אין פאַרלויף פון

צען יאר געווידמעט צו פארשרי

רענע ספּאָרט - אַקטיוויטעטן, אַנט־

וויקלט אויך כאָציאַלע און קולטור

דעם גאַנצן יידישן ישוכ.

אויפלעבונג צווישן

סאנטן פראגראם.

א גרויסע

רעקאַדע פון זיין עקזיסטענץ.

מַבממנ

א גרויסן יום׳

איבער־

דערוואר־

זונטיק,

טוב וועלן מיר

ווען עם וועם

פאַרקומען דער

צווייטע עפאַבע

זונטיק, 23־טער אָקטאָבער 1960 (ב חשון)

## לענטע פפרשטעלונגעו פון יירי וועלט פון שלום עליכם"

מען "די וועלט פֿון שלום עליכם", וואָרן אויסשליסלעך צו דער דראַמאַ־ זאַמעוֹ מיט דער עקספּערימענטאַלער זייער אומדערמידלעכער אַרבעט אויד

ווער עם האָט נאָך ניט געזען די

שן ישוכ.

יאָר־יערלעך גרויסע ספּאַרט־פּראַ״ גרצמעון אין וועלכע עם נעמען נים נאָר יידישע מאַנ־ שאַפטן, נאָר אויף אַנדערט; זיינע צוזאַכזענטרעפן דורך איינלאַדונגען אין אַלע ספּאָרטן, זיינע ספּאַרט־ שפילן פון דער יוגנט האָבן געשאַ־ כן אַ טראַדיגיע פון ספּאָרט, וואָס זעם זיך שוין אָן צורישן די מער אנגעזעענע קלוכן פון מעקסיקע. מען רעכנפי, אַז אין דעם אויכן

די טעאַטער - פֿאָרשטעלונגען פֿון רער עקספערימענטאַלער טעאַטער־ גרופע ביים קולטור־קאמיטעט פֿון יידישן ספּאָרטצענטער, אונטערן נאָ־ וואָס ווערן לעצטנס געשטעלט, זענען באַרימט געוואָרן אויך ביים גיט יידי־ שן עולם. שטעלט אייך פֿאָר, אַז די פֿאָרשטעלונג פֿון די וואָך, דאָנער־ שטיק, דעם 27־טן איז פֿאַרקױפֿט גע־ טישער שול פֿון "בעיאַם אַרטעם". האַלטן מיר דאָס פֿאַר אַ גרויסן דער־ בֿאָלג און מיר באַגריסן ביי דער גע־ לעגנהייט דעם קולטור־קאָמיטעט צו־ טעאַטער־גרופּע און דאַנקען זיי פֿאַר

פֿן געביט פֿון טעאַטער. דערמאָנטע פֿאָרשטעלונג רעקאָמענדירן כיר אומבאַדינגט דאָס צו טאָן די וואָך, וועוֹ עם קומען פֿאָר שוין די

טעטיקייטן צום ווויל פון היגן יידי־

אונדזער צענטער פירט דורך

לעצטע אויפֿפֿירונגען פֿון "די וועלט פֿון שלום עליכם" אונטער דער רע־ ושי פון בארימטן טעאטראל סעקי · 12.00

די פֿאָרשטעלונגען פֿון דער װאָך וועלן געגעבן ווערן: היינט זונטיק, אוייגער אין אוונט, מאָרגן מאָנ־ 7 טיק, 9 אַזייגער און מיטוואָך, דעם -26 אין אוונט. 9.30 אין אוונט.

רעזערווירט וואָם שנעלער אייערע לווצער, ווייל אַלע פֿאָרשטעלונגען קו־. טען פֿאָר ביי אַ פֿולן טעאַטער, מיט שן עולם, וואס גייט קוים אריין אין אונדוער אוידיטאָריום.

#### אונדוער ביבליאָטעק

די לעצטע מינוט פֿאַרן שליסן דעם נומער "וואָכגבלאט" האָבוֹ מיר דער־ האַלטן זייער אַ וויכטיקע און דער־ בי קער ה' צבי קע־ פֿרייענדיקע ידיעה: דער ה' סעל האָט געשענקט זיין פּריוואַטע בי־ בליאָטעק פֿון אַן ערך צוויי טויזנט ביכער, אמייסטן אין יידיש, פֿאר דער

דערמאָנטן פעסטיוואַל וועלן אַניי טייל נעמען איבער טויזנט ספארט־ לער. די פָרגאַניזאַטאָרן פון דער דאָזיקער אונטערנעמונג מאַכן כאַ־ מיאונגען, אַז אין דעם פעסטיוואַל זמלן זיך באַטייליקן אָנגעזעענע נאַציאָנאַלע ספּאָרטלער.

כיי דער געלעגנהיים כאַגריםן מיר דעם ספּאָרט־קאָמיטעט, אוני טער דער אָנפירונג פון זיין דינאַ־ מישן פרעזידענט הי סאַלאָמאָן מאַרקוסהאַמער, און זוינטשן אים פַ סך דערפּאָלג אין זיין זייער זויכ׳־ טיקער אַרבעט.